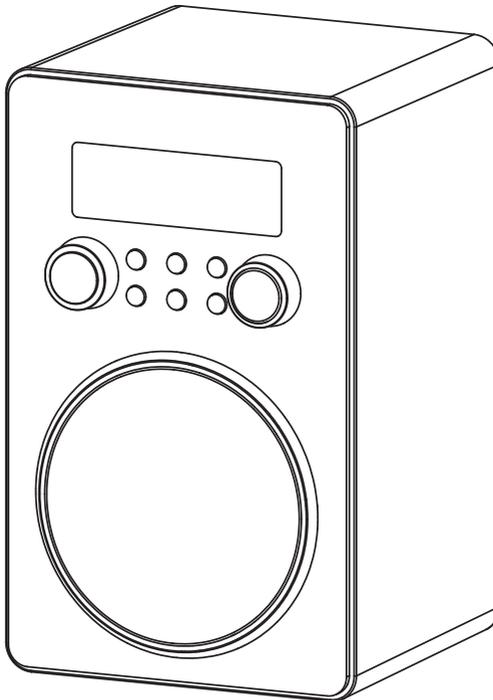




Bluetooth DAB/FM Radio

DAB/FM-radio med Bluetooth
DAB/FM-radio, jossa Bluetooth
DAB/UKW-Radio mit Bluetooth



Art.no. Model
38-8647-1, -2 EXIBEL DX26

English	3
Svenska	14
Norsk	27
Suomi	39
Deutsch	51

Bluetooth DAB/FM Radio

Art.no 38-8647-1, -2

Model EXIBEL DX26

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

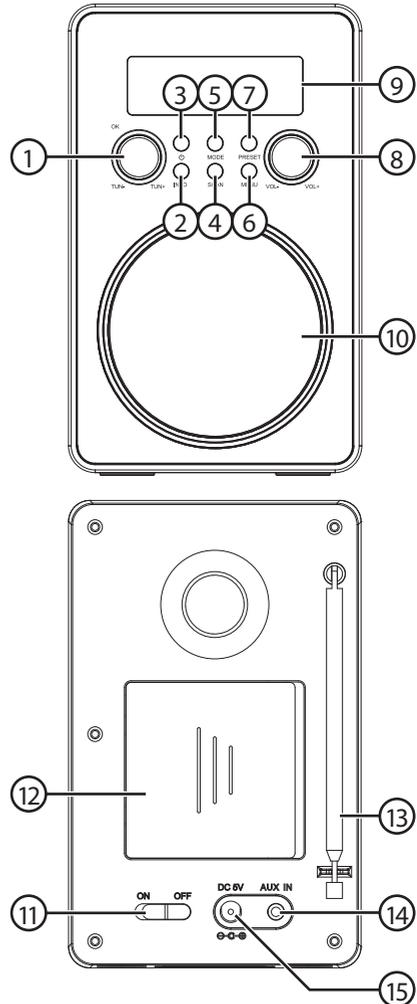
Safety

- The radio should not be taken apart or modified. Certain non-shielded components inside the casing of the radio carry dangerous current. Contact with these can lead to fire or electric shock.
- The radio is intended for indoor use only.
- Never subject the radio to high temperature, dust, heavy vibration, impacts, humidity or moisture.
- Do not place the radio in an unstable position where there is a risk that it may fall into water or other liquids. Do not place any objects containing liquid onto the radio, e.g. flower vases or drinks.
- Do not cover the radio. Adequate ventilation with a distance of at least 10 cm between ventilation holes and the surrounding area is necessary to prevent the radio from becoming too warm.
- Disconnect the radio from the power supply by unplugging the mains adapter from the wall socket.
- Protect your hearing. Listening on high volume for prolonged periods can lead to permanent hearing loss.
- Repairs and service should only be performed by qualified tradesmen, and only with original spare parts.
- The radio must not be dismantled or modified in any way.
- Only use the supplied mains adapter.
- The radio must not be used close to medical equipment such as in intensive care units. It should not be used in close proximity to someone with an implanted pacemaker, cardioverter-defibrillator or similar.

Description

Package contents:
Bluetooth DAB/FM Radio, mains adapter
and instruction manual.

1. Multifunction knob with the following functions:
[OK] (Select/Snooze) Press the knob to open a menu, confirm a selection.
[TUN-] Turn the knob to the left to change to a lower frequency, sub-menu or to return to the previous track.
[TUN+] Turn the knob to the right to change to a higher frequency, sub-menu or to select the next track.
2. [INFO] Show information on the display
3. [POWER] Press to switch the radio on/off
4. [SCAN] Start scanning for stations, or play/pause playback on an external Bluetooth device.
5. [MODE] Select function DAB, FM, AUX or Bluetooth
6. [MENU] Select desired menu
7. [PRESET] Save stations as presets
8. [VOL -/+] Volume control
9. Display
10. Speaker
11. [ON-OFF] Power switch
12. Battery cover
13. Telescopic aerial
14. AUX IN: External audio source input socket
15. DC 5 V: AC/DC mains adapter socket



Operating instructions

Placement

The radio should be placed on a flat surface indoors where it is not in direct sunlight or close to a heat source, and not in a humid atmosphere such as in a bathroom.

Switching the radio on for the first time

1. Make sure the power switch (11) is set to the **OFF** position.
2. Completely extend the telescopic aerial and lift it up. It is important that optimum reception is achieved the first time the radio is used and scans for DAB and FM stations.
3. Plug the cable from the mains adapter into the “DC 5 V” socket (15) on the back of the radio.
4. Plug the mains adapter into a wall socket.
5. Set the power switch (11) to **ON** to switch the radio to standby mode. “Welcome to Digital Radio” will appear on the display.
6. Press [] (3) to switch the radio on. The radio will automatically begin searching for DAB stations. “Full Scanning” will appear on the display and an event indicator will show that searching is in progress and the number of stations have been detected. When the scan has finished, the radio will start playing the first station found. If no DAB stations are found “NO DAB Station” will appear on the display.
7. All the DAB stations found will be saved in the memory, next time the radio is switched on it will not need to perform an automatic scan. However, a manual station search can be made by pressing [SCAN] (4) whilst in DAB mode.

Turning the radio on/off

From now on [] (3) can be used to switch the radio on/off.

Setting the time and date

Automatic setting

The first time you listen to the DAB radio, the time and date will automatically be synchronised to a 24-hour clock display calibrated to summer time (only applicable if DAB is received).

Manual setting

Basic setup

1. Press [MENU] (6), “Alarm” appears on the display.
2. Turn the multifunction knob (1) to the right to scroll to **Time**. Press the multifunction knob in to confirm.
3. “Set 12/24 hour” will appear on the display. Press in the multifunction knob to confirm.
4. “Set 12/24 hour” will appear on the display.
5. Turn the multifunction knob to select either **Set 12 hour** or **Set 24 hour**. Press in the multifunction knob to confirm.

Setting the time

1. Turn the multifunction knob (1) to the right to scroll to **Set Time/Date**. Press in the multifunction knob to confirm.
2. "Set time" will appear on the display and the hour digits will flash.
Turn the multifunction knob to adjust the hours. Press in the multifunction knob (1) to confirm the setting. Use the same procedure for setting the minutes. Press in the multifunction knob to confirm.

Setting the date

1. "Set Date" appears on the display. Set the date, month and year in the same way as you did the time.
2. Once the date setting has been made, press the multifunction knob to confirm. "Time Saved" will appear when the setting has been made and saved.

Changing the date format

1. Press [MENU] (6).
2. Turn the multifunction knob (1) to the right to scroll to **Time**. Press in the multifunction knob (1) to confirm.
3. Turn the multifunction knob (1) and select **Set date format**. Press in the multifunction knob (1) to confirm. Select either **DD-MM-YYYY** or **MM-DD-YYYY** by turning the multifunction knob. Press the multifunction knob in to confirm.

Update the time setting automatically from DAB stations in the same way (in "Time" mode). Select **Auto update** and then press the multifunction knob (1) in to begin an automatic update of the time (only applicable if DAB is received).

Inserting batteries

1. Make sure that the mains adapter is disconnected from both the wall socket and the radio.
2. Remove the battery cover by sliding it in the direction of the arrow.
3. Insert 4 × AA/LR6 batteries (sold separately). Observe the polarity markings in the battery compartment.
4. Refit the battery cover.

Note: If there are no batteries in the radio, all the settings must be made again if the mains adapter is unplugged or the radio is switched off using the power switch (11).

Adjusting the backlight duration

1. Press [MENU] (6).
2. Turn the multifunction knob (1) to scroll to **Backlight**. Press in the multifunction knob to confirm.
3. Turn the multifunction knob (1) to scroll to the desired function in the submenu.
4. Choose the length of time the backlight is to stay on for: **ON** (always on) – **10, 20, 30, 45, 60, 90, 120** or **180** seconds.
5. Press in the multifunction knob to confirm your selection.

Selecting the mode of the radio

Select one of the following radio modes: DAB, FM, AUX or Bluetooth.
Press [MODE] (5) repeatedly to select:

- **DAB+** – listen to DAB radio.
- **FM** – listen to FM radio.
- **Auxiliary Input** – listen to an external audio source connected to the AUX IN socket (14).
- **Bluetooth** – listen to a wirelessly connected Bluetooth audio source.

DAB Radio

DAB - Digital Audio Broadcasting

DAB radio is not the same as analogue radio. In DAB mode, the signals from several broadcasters are combined and sent on the same frequency. These groups of signals are called Multiplexes and Ensembles. Each time a group has been found, its name appears at the bottom of the display.

DAB mode - secondary services

Sometimes, a “>” symbol can be seen after the name of a station. This indicates that the station has a secondary service. This secondary service could be in the form of a sports commentary for example.

Listening to DAB radio

Activate DAB mode

1. Press [MODE] (5) repeatedly until “DAB+ mode” appears on the display.
2. When the radio is turned on for the first time it automatically enters DAB mode and performs an autoscan. During scanning, “Full Scanning” appears on the display and the number of stations detected is also displayed.
3. When the scan is complete, the radio starts playing the station with the lowest frequency.
4. If no DAB stations are found “NO DAB Station” will appear on the display.

Activation of automatic scanning for DAB radio stations

1. Press [SCAN] (4) to initiate a scan or press [MENU] (6) and turn the multifunction knob (1) to scroll to **Full Scan**. Press in the multifunction knob to confirm.
2. “Scanning” is shown on the display whilst scanning is in progress.
3. When stations are found they are saved automatically. To listen to a saved station, turn the multifunction knob (1) to the desired station. Then press in the multifunction knob to confirm.

Note: Scanning can take up to 1–2 minutes.

Saving a found DAB radio station as a preset

The radio can save up to 10 different DAB radio stations as presets. DAB presets are not saved over FM presets. Save a DAB radio station as follows (in DAB mode):

1. Set the desired station on the radio.
2. Hold in [Preset] (7), "Preset Store 1" will appear on the display.
3. Turn the multifunction knob (1) to select which preset number the station is to have (1–10). If there is already a station saved on preset 1, its name and frequency will be displayed, if no station has previously been saved as preset 1, "Empty" will appear on the display.
4. Press in the multifunction knob to confirm.
5. "Preset X stored" will appear on the display to confirm that the station has been saved.

Note: If a previously saved station already occupies the chosen preset slot it will be replaced by the new one.

Browsing the saved DAB radio stations (in DAB mode)

1. Press [Preset] (7).
2. "Preset Recall 1" and its saved station name and frequency will appear on the display. If no station has previously been saved as preset 1, "Empty" will appear on the display.
3. Turn the multifunction knob (1) to browse the stations saved as presets 1–10.
4. Press in the multifunction knob to confirm your selection. **Note:** The radio might become silent for a moment whilst the stations are changing.

DAB display information

By pressing [INFO] (2) repeatedly, you can display the following information:

- Time/Date – The time and date are set automatically.
- Channel/Frequency – The frequency is displayed as for example "11C 220.352MHz".
- Audio Bite Rate: The display shows the radio mode (DAB) and the digital audio bit rate of the current reception.
- Signal Strength: The signal strength is displayed graphically.
- DLS (Dynamic Label Segmenting): Text from the DAB station to which you are listening. The information can for example include facts about the songs being played.
- PTY (Programme Type): shows which type of programme you are listening to, "Rock", "Pop", "News" etc. If there is no information, the text "Programme Type" is displayed.
- Multiplex name: This is a group of radio stations sent on the same frequency. There are both national and local multiplexes. The local ones contain stations specific for your area.
- Signal error: Shows the quality of signal on a scale of 0–99. It is normally possible to listen to a signal with a quality higher than 30.

Manual search for DAB radio stations (only in DAB mode)

It is possible to tune into a specific station/frequency manually and add it to your list of stations. This facility can be used for attaining the optimum reception for a specific station/frequency.

1. Press [MENU] (6) to enter the menu.
2. Turn the multifunction knob (1) to scroll to the “Manual tune”. Press in the multifunction knob to confirm.
3. Turn the multifunction knob (1) to scroll to the desired station/frequency.
4. Press the multifunction knob in, a rectangle will appear on the second row of the display. The rectangle indicates the strength of the signal (the stronger the signal, the further the rectangle is to the right).
5. Extend and adjust the aerial to get the best signal strength.
6. Press in the multifunction knob to confirm.

FM radio

- Completely extend the telescopic aerial and lift it up so it is vertical. This is important in order to get the best reception when the radio is scanning for FM stations.
- Once the radio is switched on, it will start playing the same programme it was set to when it was last switched off.
- In FM mode, RDS (Radio Data System) can be received and shown on the display. RDS information is sent from the station. It could be the name of the station, details about the programme and current time.

Activating FM mode

1. Press [MODE] (5) repeatedly until “FM mode” appears on the display. The FM radio frequency will appear on the display.
2. To activate autoscans for the next station, press and release [SCAN] (4).
3. The radio will now start scanning. “Scanning...” is shown on the display whilst scanning is in progress. The scan stops automatically when a station has been found.
4. The frequency can be fine tuned by turning the multifunction knob (1).

Saving a found FM radio station as a preset

The radio can save up to 10 different FM radio stations as presets. FM presets are not saved over DAB presets.

FM radio stations are saved as follows:

1. Tune the radio into the desired station.
2. Hold in [Preset] (7), “Preset Store 1” will appear on the display.
3. Turn the multifunction knob (1) to select which preset number the station is to have (1–10).
4. If there is already a station saved on preset 1, its name and frequency will be displayed, if no station has previously been saved as preset 1, “Empty” will appear on the display.

5. Press in the multifunction knob to confirm.
6. “Preset X stored” will appear on the display to confirm that the station has been saved.

Note: If a previously saved station already occupies the chosen preset slot it will be replaced by the new one.

Browsing the saved FM radio stations (in FM mode)

1. Press [Preset] (7).
2. “Preset Recall 1” and its saved station name and frequency will appear on the display. If no station has previously been saved as preset 1, “Empty” will appear on the display.
3. Turn the multifunction knob (1) to browse the stations saved as presets 1–10.
4. Press in the multifunction knob to confirm your selection. **Note:** The radio might become silent for a moment whilst the stations are changing.
5. If no FM station has been saved as a preset, the radio will play the station it was set to when it was last switched off.

FM display information

By pressing [INFO] (2) repeatedly, you can display the following information:

- Time.
- Date.
- RT (radio text): Scrolling text from the station.
- PTY (Programme Type): shows which type of programme you are listening to, “Rock”, “Pop”, “News” etc. If there is no information, the text “Programme Type” is displayed.
- Station name.
- Auto (Mono) or (Stereo): Automatic switching between mono and stereo reception, the current setting is shown.

Activating AUX mode (external audio source)

1. Press [MODE] (5) repeatedly until “Auxiliary Input” appears on the display.
2. Connect an external audio source to AUX IN (14) using a suitable cable with a 3.5 mm stereo plug.
3. Playback is controlled from the external audio source. Adjust the volume on both the external audio device and the radio to achieve the best sound quality.

Activate Bluetooth

1. Selecting an audio source: Press [MODE] (5) repeatedly until “Bluetooth” appears on the display.
2. Make sure that no other Bluetooth device is connected to the radio. “No Connection” will appear on the display.

3. Activate Bluetooth mode on the device that you want to connect. Look for the radio on the list of detected devices on the Bluetooth device (refer to the instruction manual of the device). Once the devices have found each other, the radio will appear as “DX26“ on the Bluetooth device.
4. Select **DX26** from the list. If you are required to enter a PIN code, enter **0000** (four zeros). Certain devices may also require you to approve the connection.
5. Once the connection has been successful, “Connected” will appear on the display of the radio.
6. Start playback on your Bluetooth device.
7. Control the playback from the Bluetooth device or from the radio using the [OK] (1) and [SCAN] (4) buttons (refer to the *Description* section). Adjust the volume both on the Bluetooth device and the radio.

To disconnect a connected Bluetooth device: Press and hold down the [SCAN] (4) button for 3 seconds. The message “No Connection” will appear on the display.

Equalizer

1. Press MENU (6) so that “Alarm” appears on the display.
2. Turn the multifunction knob (1) until “EQ” appears on the display. Confirm by pressing [OK] (1).
3. Turn the multifunction knob to select either **Treble** or **Bass**. Confirm with [OK].
4. Adjust the sound by turning the multifunction knob. Confirm with [OK].

Alarm

Setting the alarm

Note: Check that the time and date settings on radio are correct before setting the alarm.

1. Press [MENU] (6), “Alarm” appears on the display. Press the multifunction knob in to confirm.
2. Turn the multifunction knob (1) to select either **Alarm 1** or **Alarm 2**. Press in the multifunction knob to confirm.
3. Select **ON** for the time to come on (or **Off** for the time to go off). Press in the multifunction knob to confirm. “Set alarm time” will appear on the display.
4. Turn the multifunction knob (1) to set the desired alarm hour. Press in the multifunction knob to confirm. Do the same procedure for the minutes.
5. “Mode:” will appear on the display.
6. Select the desired alarm mode: **DAB**, **FM** or **Buzzer** by turning the multifunction knob (1).
7. Press in the multifunction knob to confirm your selection.
8. “Days:” (which days the alarm is to be activated) will appear on the display.
9. Select the desired repetition of the alarm by turning the multifunction knob (1): **once**, **daily**, **weekdays** or **weekends**.
10. Press in the multifunction knob to confirm your selection.

11. "Alarm volume" will appear.
12. Select the desired alarm volume by turning the multifunction knob (1).
The volume is shown graphically in the display.
13. Press in the multifunction knob to confirm your selection.
14. "Alarm saved" will appear. The alarm settings are now saved. The  icon will appear on the display in standby mode.

Note: If DAB or FM have been chosen as alarm modes, the last station you listened to will be played when the alarm is activated.

Turning off the alarm

Press [] (3) whilst the alarm is going off. "Alarm off" will appear on the display and the radio will revert to standby mode.

Or alternatively:

Snooze

Activating the snooze function when the alarm goes off. The default duration for the snooze function is 5 minutes, but it can be changed to either 10, 15, 20, 25, or 30 minutes.

1. Press [MENU].
2. Turn the multifunction knob (1) to **Snooze Time**.
3. Press in the multifunction knob to confirm.
4. Turn the multifunction knob (1) to select the desired snooze time:
5–10–15–20–25–30 minutes.
5. Press in the multifunction knob to confirm.

Turning off the alarm permanently

1. Press [MENU] (6) the required number of times until "Alarm" appears on the display. Press the multifunction knob in to confirm.
2. Turn the multifunction knob (1) to select either **Alarm 1** or **Alarm 2**. Press in the multifunction knob to confirm.
3. Select **Off** and press in the multifunction knob.
4. Press in the multifunction knob to confirm.

Resetting the radio to factory settings

1. Press [MENU] (6).
2. Turn the multifunction knob (1) to scroll to **Factory Reset**. Press in the multifunction knob to confirm.
3. Choose **NO** or **Yes** using the multifunction knob to turn off the alarm.
4. Once the setting has been made, press the multifunction knob to confirm.
"Restarting..." will appear on the display whilst the radio is resetting.

Note: All preset stations will also be lost if the radio is reset, as explained below.

Care and maintenance

- Clean the product using a soft, dry cloth. Never use solvents or abrasive cleaning agents.
- Unplug the mains adapter from the wall socket and remove the batteries from the radio when it is not to be used for a long time.

Troubleshooting guide

The radio will not turn on.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that the adapter and mains lead are intact and undamaged. • Make sure that the mains adapter and its lead are properly connected to both a wall socket and the radio. • The batteries might be dead. Replace if necessary.
No sound from connected external device.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that the correct audio source has been chosen. • Check the volume level on both the radio and the connected device. <p>If using Bluetooth</p> <ul style="list-style-type: none"> • Make sure that the Bluetooth connection has been properly established. • Test the playback from the Bluetooth device without it being connected to the radio to ensure that it is working. <p><i>Things to consider:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Other wireless equipment using the same frequency can reduce the transmission range. • The range can also be affected by the type of obstacles located between the transmitter and the receiver (e.g., a concrete wall will interfere with the signal more than a plasterboard wall). <p>If using the AUX IN socket</p> <ul style="list-style-type: none"> • Check that the cable connecting the device and the radio (14) is undamaged and properly connected. • Check that the correct audio source has been chosen (Auxiliary Input).
Poor or non-existent radio reception. The automatic station scan does not work.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that the aerial is fully extended. • Try moving the aerial. • Move the radio to another location.
If the radio is operating abnormally in some other way.	<ul style="list-style-type: none"> • Perform a factory reset. Refer to the section <i>Resetting the radio to factory settings</i>.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

AC/DC adapter input voltage	100–240 V, 50/60 Hz
AC/DC adapter output voltage	5 V, 1 A
Frequency range	DAB band III and FM PLL radio Band III 174–240 MHz FM 87.5–108 MHz
Bluetooth	V2.1 + EDR
Speaker output	3 W
LCD display	Display with backlight
AUX socket	3.5 mm
Batteries	4 × AA/LR6 (sold separately)
Size	17.5 × 11 × 12 cm

DAB/FM-radio med Bluetooth

Art.nr 38-8647-1, -2

Modell EXIBEL DX26

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

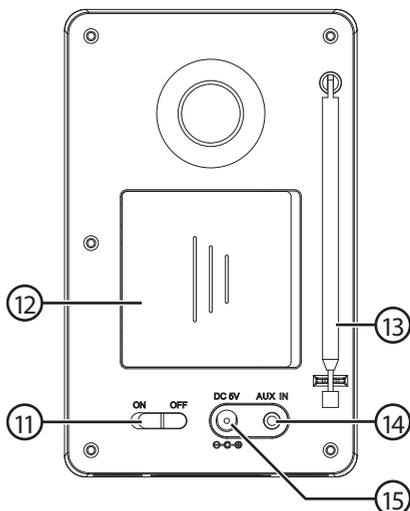
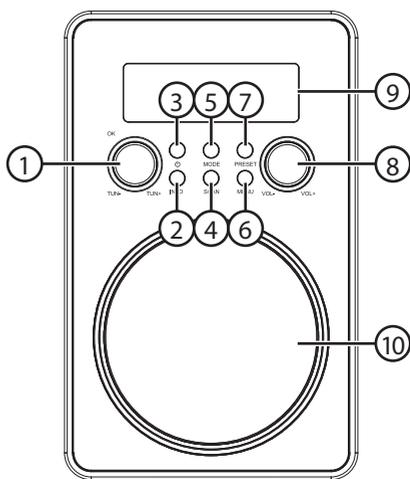
Säkerhet

- Radion får inte demonteras eller ändras. Farlig spänning finns oskyddad på komponenter inuti radions hölje. Kontakt med dessa kan leda till brand eller ge elektriska stötar.
- Radion är endast avsedd för inomhusbruk.
- Utsätt aldrig radion för höga eller låga temperaturer, dammig miljö, starka vibrationer, stötar, fukt eller väta.
- Placera inte radion så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska. Ställ inte några föremål som innehåller vätska på radion, t.ex. en blomvas eller dryck.
- Täck inte över radion. Tillräcklig ventilation, med ett minsta avstånd på ca 10 cm mellan ventilationshålen och omgivande ytor, är nödvändig för att förhindra att radion blir för varm.
- Bryt strömmen till radion genom att dra dess batterieliminators ur vägguttaget.
- Skydda din hörsel. Lyssning med hög volym under lång tid kan leda till bestående hörselskador.
- Låt behörig personal utföra service och reparationer och endast med originalreservdelar.
- Radion får inte demonteras eller modifieras på något sätt.
- Använd endast bifogad batterieliminators.
- Radion får inte användas i närheten av medicinsk utrustning i intensivvård etc. Den får inte heller användas i närheten av någon som har en inopererad pacemaker eller liknande.

Beskrivning

Förpackningen innehåller:
DAB/FM-radio med Bluetooth,
batterieliminatör och bruksanvisning.

1. Multifunktionsknapp med flera funktioner:
[OK] (Select/Snooze) Tryck för att öppna meny, bekräfta val.
[TUN-] Vrid knappen åt vänster för att stega neråt till lägre frekvens, undermeny eller för att välja föregående spår.
[TUN+] Vrid knappen åt höger för att stega uppåt till högre frekvens, undermeny eller för att välja nästa spår.
2. [INFO] Visa information på displayen
3. [ON/OFF] Tryck för att slå på/stänga av radion
4. [SCAN] Starta stationsökning, eller spela upp/pausa uppspelningen på en extern Bluetooth-enhet.
5. [MODE] Välj funktion, DAB, FM, AUX eller Bluetooth
6. [MENU] Välj önskad meny
7. [PRESET] Spara hittade stationer som snabbval
8. [VOL -/+] Volymkontroll
9. Display
10. Högtalare
11. [ON-OFF] Strömbrytare
12. Batterilucka
13. Teleskopantenn
14. AUX IN: Anslutning för yttre ljudkälla
15. DC 5 V: Anslutning för batterieliminatör



Användning

Placering

Placera radion på en plan yta inomhus som inte är belyst av solen, inte nära heta föremål och inte på en fuktig plats som t.ex. i badrum.

Slå på radion första gången

1. Se till att strömbrytaren (11) står i läge **OFF**.
2. Dra ut teleskopantennen helt och rikta in den vertikalt för optimal mottagning. Detta är viktigt då radion automatiskt påbörjar en sökning efter DAB-/FM-stationer när den slås på första gången.
3. Anslut kabeln från batterieliminatortill till "DC 5 V" (15) på baksidan av radion.
4. Anslut batterieliminatortill till ett vägguttag.
5. Ställ strömbrytaren (11) på **ON**, radion är i standbyläge. "Welcome to Digital Radio" visas på displayen.
6. Tryck på [⏻] (3) för att slå på radion. Radion startar automatiskt att söka efter DAB-radiostationer. "Full Scanning" visas på displayen och en händelseindikator visar att sökningen pågår samt hur många stationer som har hittats. När sökningen är klar kommer radion att starta uppspelning av den först hittade hörbara stationen. Om inga DAB-radiostationer hittas visas "NO DAB Station".
7. Alla hittade DAB-radiostationer sparas i minnet, nästa gång som du slår på radion sker därför ingen automatisk sökning. Det är dock möjligt att söka efter stationer manuellt genom att trycka på [SCAN] (4) i DAB-läge.

Slå på och stäng av radion

I fortsättningen används [⏻] (3) för att slå på/stänga av radion.

Inställning av tid och datum

Automatisk inställning

Första gången som du lyssnar till DAB-radion synkroniseras tid och datum automatiskt till 24-timmarsvisning med sommardid (gäller endast om det finns DAB-mottagning).

Manuell inställning

Grundinställning

1. Tryck på [MENU] (6), "Alarm" visas på displayen.
2. Vrid multifunktionsknappen (1) åt höger för att skrolla till **Time**. Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta.
3. "Set 12/24 hour" visas på displayen. Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta.
4. "Set 12/24 hour" visas på displayen.
5. Vrid multifunktionsknappen för att välja **Set 12 hour** eller **Set 24 hour**. Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta.

Ställ in tid

1. Vrid multifunktionsknappen (1) åt höger för att välja **Set Time/Date**. Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta.
2. "Set time" visas på displayen och siffrorna för timangivelsen blinkar. Vrid multifunktionsknappen för att ställa in timme. Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta inställningen. Ställ in minuterna på samma sätt. Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta.

Ställ in datum

1. "Set Date" visas på displayen. Ställ in datum, månad och år på samma sätt.
2. När inställningen av datum är klar, tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta. "Time Saved" visas när inställningen är klar och sparad.

Ändra kalendervisning

1. Tryck på [MENU] (6).
2. Vrid multifunktionsknappen (1) åt höger för att skrolla till **Time**. Tryck på multifunktionsknappen (1) för att bekräfta
3. Vrid multifunktionsknappen (1) och välj **Set date format**. Tryck på multifunktionsknappen (1) för att bekräfta. Välj visning mellan **DD-MM-YYYY** och **MM-DD-YYYY** genom att vrida multifunktionsknappen. Tryck på multifunktionsknappen (1) för att bekräfta.

Uppdatera tiden automatiskt från DAB-stationer på samma sätt (i "Time"-läge). Välj **Auto update** och tryck sedan på multifunktionsknappen (1) för att starta automatisk uppdatering av tiden (gäller endast om det finns DAB-mottagning).

Sätt i batterier

1. Se till att batterieliminatoren är bortkopplad från vägguttaget och från radion.
2. Skjut batteriluckan i pilens riktning för att ta bort den.
3. Sätt i 4 × AA/LR6-batterier (säljs separat). Observera märkningen i batterifacket.
4. Sätt tillbaka batteriluckan.

Obs! Om batterier inte finns i batterifacket måste alla inställningar göras om när batterieliminatoren tas ur eluttaget eller när radion stängs av med strömbrytaren (11).

Justera bakgrundsbelysning

1. Tryck på [MENU] (6).
2. Vrid multifunktionsknappen (1) för att skrolla till **Backlight**. Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta.
3. Vrid multifunktionsknappen (1) för att skrolla till önskad funktion i undermenyn. Välj aktiveringstid för bakgrundsbelysningen: **ON** (alltid på) eller **10, 20, 30, 45, 60, 90, 120** eller **180** sekunder.
4. Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta inställning.

Välj önskad funktion för radion

Välj funktion, DAB, FM, AUX eller Bluetooth. Tryck på [MODE] (5) upprepade gånger för att välja mellan:

- **DAB+** – lyssna på DAB-radio.
- **FM** – lyssna på FM-radio.
- **Auxiliary Input** – lyssna på en extern ljudkälla som är ansluten till AUX IN (14).
- **Bluetooth** – lyssna på en trådlöst ansluten Bluetooth-ljudkälla.

DAB-radio

DAB - Digital Audio Broadcasting

DAB-radio skiljer sig från analog radio. I DAB-läge sammanstrålar de olika signalerna från flera stationer och sänds som en enda frekvens. Dessa grupper kallas Multiplexes and Ensembles. Varje gång en grupp har hittats så visas namnet i nedre delen av displayen.

DAB-läge med sekundära tjänster

Vid vissa tillfällen kan symbolen ">" visas efter namnet på stationen. Det indikerar att det finns sekundära tjänster till stationen. Det kan till exempel vara en station som sänder sport som har lagt till extra kommentatorer/information.

Lyssna på DAB-radio

Aktivera DAB-läge

1. Tryck på [MODE] (5) upprepade gånger tills "DAB+ mode" visas på displayen.
2. När radion startas första gången går den automatiskt in i DAB-läge och gör en autoskanning. Under skanningen visas "Full Scanning" i displayen samt hur många stationer som hittats.
3. När skanningen är klar väljer radion att starta uppspelning av den station som har lägst frekvens.
4. Om inga DAB-stationer hittas visas "No DAB Station" på displayen.

Aktivera automatisk sökning efter DAB-radiostationer

1. Tryck på [SCAN] (4) för att starta sökning eller, tryck på [MENU] (6) och vrid multifunktionsknappen (1) för att skrolla till **Full Scan**. Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta.
2. Displayen visar "Scanning" under tiden som sökningen pågår.
3. När stationerna hittas sparas de automatiskt. För att lyssna på en sparad station, vrid multifunktionsknappen (1) till önskad station. Tryck sedan på multifunktionsknappen för att bekräfta.

Obs! Sökningen kan ta 1 till 2 minuter.

Spara en hittad DAB-radiostation till snabbval

Radion kan spara upp till 10 olika DAB-radiostationer som snabbval. Sparade DAB-radiostationer skriver inte över sparade snabbval för FM.

Spara DAB-radiostationer så här (i DAB-läge):

1. Ställ in önskad station på radion.
2. Håll in [Preset] (7), "Preset Store 1" (snabbval 1) visas på displayen.
3. Vrid multifunktionsknappen (1) för att välja önskat snabbvalsnummer (1–10) där stationen ska sparas. Om det finns en tidigare sparad station på snabbval 1 visas dess namn och frekvens, om ingen station är sparad tidigare på snabbval 1 visas "Empty" på displayen.
4. Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta.
5. På displayen visas "Preset X stored", vilket bekräftar att stationen har sparats på valt nummer.

Obs! Om det redan finns en sparad station på den valda platsen, blir den överskriven av den nya.

Stega mellan de hittade DAB-radiostationerna (i DAB-läge)

1. Tryck in [Preset] (7).
2. "Preset Recall 1" (snabbval 1) samt dess sparade stationsnamn och frekvens visas på displayen. Om ingen station är sparad tidigare på snabbval 1 visas "Empty" på displayen.
3. Vrid multifunktionsknappen (1) för att välja bland stationerna som har sparats som snabbval 1–10.
4. Bekräfta med multifunktionsknappen. **Obs!** Det kan bli tyst en kort stund när radion skiftar station.

DAB displayinformation

Genom att trycka upprepade gånger på [INFO] (2) får du fram följande information i displayen:

- Time/Date – tid och datum (ställs in automatiskt).
- Channel/Frequency – frekvensen visas t.ex. som "11C 220.352MHz".
- Audio Bit Rate: displayen visar radioläge (DAB) och den digitala audio bit rate som mottas.
- Signal Strength: signalstyrkan visas grafiskt.
- DLS (Dynamic Label Segmenting): text från den DAB-station som du lyssnar till. Informationen kan t.ex. inkludera fakta om låtar.
- PTY (Programme Type): visar programtyp för sändningen, "Rock", "Pop", "News" etc. Om ingen information finns visas "Programme Type".
- Multiplex name (group name): detta är en samling av radiostationer som sänds på samma frekvens. Det finns nationella och lokala multiplex. Lokala innehåller bara stationer specifika för området.
- Signal error: visar signalkvalitet från 0 till 99. Det är normalt möjligt att lyssna till en station som har signalkvalitet > 30.

Manuell sökning efter DAB-radiostationer (endast i DAB-läge)

Det går att ställa in en specifik kanal/frekvens manuellt och lägga till den till stationslistan. Denna funktion kan användas för att erhålla optimal mottagning för en specifik kanal/frekvens.

1. Tryck på [MENU] (6) för att öppna menyn.
2. Vrid multifunktionsknappen (1) för att skrolla till "Manual tune". Tryck in multifunktionsknappen för att bekräfta.
3. Vrid multifunktionsknappen (1) för att skrolla till önskad kanal/frekvens.
4. Tryck in multifunktionsknappen, en rektangel visas på den andra raden på displayen. Rektangeln visar signalstyrkan (ju starkare signal = rektangeln längre åt höger).
5. Justera antennen till maximal signalstyrka.
6. Tryck in multifunktionsknappen för att bekräfta.

FM-radio

- Dra ut teleskopantennen helt och rikta in den vertikalt. Detta är viktigt för att få bästa mottagning när radion söker efter FM-stationer.
- När radion slås på kommer den att starta med samma program som var inställt när den stängdes av.
- I FM-läge kan RDS (Radio Data System) tas emot och visas på displayen. RDS-information sänds ut från stationen. Det kan t.ex. vara stationens namn, detaljer om programmet och aktuell tid.

Aktivera FM-läge

1. Tryck på [MODE] (5) upprepade gånger tills "FM mode" visas. Frekvensen för FM-radio visas i displayen.
2. För att aktivera autosökning efter nästa station, tryck och släpp [SCAN] (4).
3. Sökningen startar. Displayen visar "Scanning..." när sökningen pågår. Sökningen stannar automatiskt när en station hittats.
4. Finjustera frekvensen genom att vrida multifunktionsknappen (1).

Spara en hittad FM-radiostation till snabbval

Radion kan spara upp till 10 olika FM-radiostationer som snabbval. Sparade FM-radiostationer skriver inte över sparade snabbval för DAB. Spara FM-radiostationer så här:

1. Ställ in önskad station på radion.
2. Håll in [Preset] (7), "Preset Store 1" (snabbval 1) visas på displayen.
3. Vrid multifunktionsknappen (1) för att välja önskat snabbvalsnummer (1–10) där stationen ska sparas. Om det finns en tidigare sparad station på snabbval 1 visas dess namn och frekvens, om ingen station är sparad tidigare på snabbval 1 visas "Empty" på displayen.
4. Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta.
5. På displayen visas "Preset X stored", vilket bekräftar att stationen har sparats på valt nummer.

Obs! Om det redan finns en sparad station på den valda platsen, blir den överskriven av den nya.

Stega mellan de hittade FM-radiostationerna (i FM-läge)

1. Tryck in [Preset] (7).
2. "Preset Recall 1" (snabbval 1) samt dess sparade stationsnamn och frekvens visas på displayen. Om ingen station är sparad tidigare på snabbval 1 visas "Empty" på displayen.
3. Vrid multifunktionsknappen (1) för att välja bland stationerna som har sparats som snabbval 1–10.
4. Bekräfta med multifunktionsknappen. **Obs!** Det kan bli tyst en kort stund när radion skiftar station.
5. Om ingen FM-station har sparats som snabbval kommer radion att spela upp den station som var inställd när den stängdes av.

FM displayinformation

Genom att trycka upprepade gånger på [INFO] (2) får du fram följande information på displayen:

- Tid.
- Datum.
- RT (radiotext): rullande textinfo från stationen.
- PTY (Programme Type): visar programtyp för sändningen, "Rock", "Pop", "News" etc. Om ingen information finns visas "Programme Type".
- Stationsnamn.
- Auto (Mono) eller (Stereo): automatisk växling mellan mono- och stereomottagning. Aktuell inställning visas.

Aktivera AUX-läge (extern ljudkälla)

1. Tryck på [MODE] (5) upprepade gånger tills "Auxiliary Input" visas på displayen.
2. Anslut en extern ljudkälla med en lämplig kabel till AUX IN (14) (anslutning för 3,5 mm stereoplugg).
3. Uppspelningen styrs från den externa ljudenheten. Justera volym på både extern ljudenhet och på radion till bästa ljudkvalitet.

Aktivera Bluetooth-läge

1. Välj ljudkälla: Tryck [MODE] (5) upprepade gånger tills "BlueTooth" visas i displayen.
2. Kontrollera att ingen annan Bluetooth-enhet är ansluten till radion. "No Connection" visas i displayen.
3. Aktivera Bluetooth på den enhet som ska anslutas. Sök sedan efter radion i Bluetooth-enheten (se enhetens bruksanvisning). När enheterna hittat varandra visas radion som "DX26" i Bluetooth-enheten.
4. Välj **DX26** i listan. Du kan behöva ange PIN-kod **0000**. På vissa enheter kan du dessutom behöva godkänna anslutningen.
5. När anslutningen lyckats visas "Connected" i radions display.
6. Starta uppspelningen på din Bluetooth-enhet.

7. Styr uppspelningen från Bluetooth-enheten eller på radion med knapparna [OK] (1) och [SCAN] (4) (se avsnitt *Beskrivning*). Justera volymen både på Bluetooth-enheten och på radion.

För att koppla ifrån ansluten Bluetooth-enhet: Tryck och håll in [SCAN] (4) i 3 sekunder. Displayen visar "No Connection".

Equalizer

1. Tryck [MENU] (6), "Alarm" visas i displayen.
2. Vrid multifunktionsknappen (1) tills "EQ" visas i displayen. Bekräfta genom att trycka [OK] (1).
3. Vrid multifunktionsknappen för att välja mellan **Treble** (diskant) eller **Bass** (Bas). Bekräfta med [OK].
4. Justera ljudet genom att vrida på multifunktionsknappen. Bekräfta med [OK]

Alarm

Inställning av alarm

Obs! Kontrollera att radion har rätt inställd tid och datum före inställning av alarm.

1. Tryck på [MENU] (6), "Alarm" visas. Tryck på multifunktionsknappen (1) för att bekräfta.
2. Vrid multifunktionsknappen (1) för att välja **Alarm 1** eller **Alarm 2**. Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta.
3. Välj **ON** för tillslag (eller **Off** för avstängning). Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta. "Set alarm time" visas på displayen.
4. Vrid multifunktionsknappen för att ställa in önskad timme för alarm. Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta. Gör lika med minuter.
5. "Mode:" (funktion) visas.
6. Välj önskad alarmfunktion: **DAB**, **FM** eller **Buzzer** (summer) genom att vrida på multifunktionsknappen (1).
7. Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta vald funktion.
8. "Days:" (vilka dagar som alarmet aktiveras) visas.
9. Välj önskad alarmrepetering genom att vrida på multifunktionsknappen (1): **once** (en gång), **daily** (dagligen), **weekdays** (veckodagar) eller **weekends** (helgdagar).
10. Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta vald funktion.
11. "Alarm volume" (alarmvolym) visas.
12. Välj önskad alarmvolym genom att vrida på multifunktionsknappen (1). Volymen visas grafiskt.
13. Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta inställningarna.
14. "Alarm saved" visas. Alarminställningarna är sparade. Ikonen  visas på displayen i standbyläge.

Obs! Om DAB eller FM är valt som alarmaktivering kommer den senast avlyssnade stationen (Last listened) att höras när alarmet aktiveras.

Stäng av alarm

Tryck på [⏻] (3) när larmet ljuder. "Alarm off" visas på displayen och radion återgår till standbyläge.

Eller alternativt:

Snooze

Aktivera snoozefunktionen när larmet ljuder. Den förinställda tiden för snoozefunktionen är 5 minuter, men det går att ändra mellan 5–10–15–20–25 och 30 minuter.

1. Tryck på [MENU].
2. Vrid på multifunktionsknappen (1) till **Snooze Time**.
3. Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta.
4. Vrid på multifunktionsknappen (1) för att välja önskad snoozetid:
5–10–15–20–25–30 minuter.
5. Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta.

Stäng av alarm permanent

1. Tryck på [MENU] (6) upprepade gånger tills "Alarm" visas. Tryck på multifunktionsknappen (1) för att bekräfta.
2. Vrid multifunktionsknappen (1) för att välja **Alarm 1** eller **Alarm 2**. Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta.
3. Välj **Off** och tryck på multifunktionsknappen för att stänga av alarmet.
4. Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta.

Reset - återställa radion till fabriksinställningarna

1. Tryck på [MENU] (6).
2. Vrid multifunktionsknappen (1) för att skrolla till **Factory Reset**. Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta.
3. Välj **NO** (nej) eller **Yes** (ja) med multifunktionsknappen.
4. När inställningen är klar, tryck på multifunktionsknappen (1) för att bekräfta. Displayen visar "Restarting..." under tiden.

Obs! Alla förinställda stationer försvinner vid återställning, se nedan.

Skötsel och underhåll

- Rengör produkten med en torr och mjuk trasa. Använd aldrig lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel.
- Ta ur batterierna och dra ut nätadaptern ur vägguttaget om inte radion ska användas under en längre period.

Felsökningsschema

Radion går inte att slå på.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att batterieliminatorn och kabeln är hela och oskadade. • Kontrollera att batterieliminatorn och kabeln är ordentligt anslutna till vägguttaget och till radion. • Radions batterier kan vara förbrukade. Byt vid behov.
Inget ljud från anslutna externa enheter.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att rätt ljudkälla är vald. • Kontrollera volymen, både på radion och på din anslutna enhet. <p>Om du anslutit via Bluetooth</p> <ul style="list-style-type: none"> • Försäkra dig om att Bluetooth-anslutningen är korrekt utförd. • Prova att spela upp musik från Bluetooth-enheten utan att den är ansluten till radion för att försäkra dig om att den fungerar. <p><i>Tänk på att:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Annan befintlig trådlös utrustning kan påverka räckvidden negativt. • Räckvidden påverkas också av vilka hinder som finns mellan sändaren och mottagaren (t.ex. dämpar en betongvägg signalen avsevärt mer än en gipsvägg). <p>Om du anslutit via ljudingången (AUX IN)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att kabeln är hel och ordentligt ansluten till radion (14) och till din externa enhet. • Kontrollera att rätt ljudkälla är vald (Auxiliary Input).
Dålig eller ingen radio-mottagning. Den automatiska stations-sökningen fungerar inte.	<ul style="list-style-type: none"> • Se till att antennen är helt utdragen. • Prova att ändra antennens läge. • Flytta radion till en annan plats.
Om radion på annat sätt fungerar onormalt.	<ul style="list-style-type: none"> • Gör en återställning till fabriksinställningarna. Se avsnittet <i>Reset - återställa radion till fabriksinställningarna</i>.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Batterieliminators inspänning	100–240 V, 50/60 Hz
Batterieliminators utspänning	5 V/1 A
Frekvensområde	DAB band III och FM PLL radio band III 174–240 MHz FM 87,5–108 MHz
Bluetooth	V2.1 + EDR
Uteffekt högtalare	3 W
LCD-display	Display med bakgrundsljus
AUX-anslutning	3,5 mm
Batterityp	4 × AA/LR6-batterier (säljs separat)
Mått	17,5 × 11 × 12 cm

DAB/FM-radio med Bluetooth

Art.nr. 38-8647-1, -2

Modell EXIBEL DX26

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se opplysninger på baksiden).

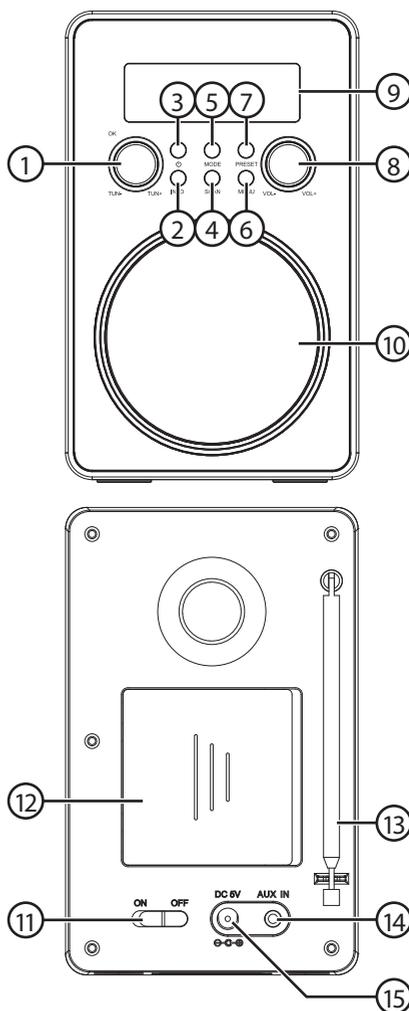
Sikkerhet

- Produktet må ikke demonteres eller endres på. Farlig spenning ligger ubeskyttet på visse komponenter under produktets deksel. Kontakt med disse kan føre til brann eller gi elektriske støt.
- Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.
- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, fuktighet, støvete omgivelser, sterke vibrasjoner eller støt.
- Plasser ikke produktet slik at det kan falle ned i vann eller annen væske. Plasser aldri produktet nær gjenstander som kan forårsake at væske skylles over produktet.
- Produktet må ikke tildekkes. Tilstrekkelig ventilasjon, med en minsteavstand på ca. 10 cm mellom ventilasjonsrillene og omliggende flater er nødvendig, for å forhindre at anlegget blir for varm.
- Produktet gjøres strømløst ved at støpselet trekkes ut av strømuttaket.
- Beskytt hørselen din. Høyt volum over tid kan føre til varige hørselsskader.
- La profesjonelle fagfolk utføre service og reparasjoner. Benytt kun originale reservedeler.
- Produktet må ikke demonteres eller endres på.
- Bruk kun medfølgende batterielimator.
- Radioen må ikke brukes nær medisinsk utstyr på intensivavdelinger etc. Den må heller ikke brukes nær noen som har innplantert pacemaker eller liknende.

Beskrivelse

Forpakningen inneholder:
 DAB/FM-radio med Bluetooth,
 batterieliminatør og bruksanvisning.

1. Multifunksjonsknapp:
 [OK] (Select/Snooze) Trykk for å åpne meny, bekrefte valg.
 [TUN-] Drei knappen til venstre for å gå nedover til en lavere frekvens, undermeny eller for å velge foregående spor.
 [TUN+] Drei knappen til høyre for å gå oppover til høyere frekvens, undermeny eller for å velge neste spor.
2. [INFO] Vis informasjon på displayet
3. [ON/OFF] Trykk for å skru på eller stenge radioen
4. [SCAN] Start stasjonssøkingen, eller spille av/pause avspillingen på en ekstern Bluetooth-enhet.
5. [MODE] Velg funksjon, DAB, FM, AUX eller Bluetooth
6. [MENU] Velg ønsket meny
7. [PRESET] Lagre stasjoner som du har kommet fram til i hurtigvalglisten
8. [VOL -/+] Volumkontroll
9. Display
10. Høytaler
11. [ON/OFF] Strømbryter
12. Batterilokk
13. Teleskopantenne
14. AUX IN: For tilkobling av andre lydtkilder
15. 5 V DC: Uttak for batterieliminatør



Bruk

Plassering

Plasser radioen på en plan flate, innendørs. Den bør ikke plasseres i direkte sollys eller for nær varme. Radioen er ikke beregnet for bruk på fuktige steder, som f.eks. på bad/våtrom.

Første gang radioen slås på

1. Påse at strømbryteren (11) står i posisjon **OFF**.
2. Trekk ut teleskopantennen og rett den opp til vertikal stilling. Dette er viktig for å oppnå best mulig mottak når radioen startes og man skal søke etter DAB- og FM-stasjoner for første gang.
3. Kabelen fra batterieliminatoren kobles til «5 V DC»-uttaket (15), som sitter på radioens bakside.
4. Batterieliminatorens støpsel kobles til ett strømuttak.
5. Still strømbryteren på (11) på **ON** og radioen er innstilt på standby. «Welcome to Digital Radio» vises på displayet.
6. Trykk på [⏻] (3) for å slå på radioen. Radioen starter automatisk søk etter DAB-radiostasjoner. «Full Scanning» vises på displayet og en indikator viser at søking pågår og hvor mange stasjoner som er funnet. Når søkingen er fullført vil radioen starte avspilling fra den første hørbare stasjonen den finner. Hvis den ikke finner noen DAB-stasjoner vil «NO DAB Station» vises.
7. Alle DAB-stasjoner som er funnet vil lagres i minnet. Neste gang du skrur på radioen vil det derfor ikke være automatsøk. Men det er også mulig å søke etter stasjoner manuelt ved at man trykker på [SCAN] (4) i DAB-modus.

Slå på og skru av radioen

Heretter benyttes [⏻] (3) for å slå på/stenge radioen.

Innstilling av klokkeslett og dato

Automatisk innstilling

Den første gangen man lytter på DAB-radioen vil klokkeslett og dato automatisk stilles inn på 24-timers visning med sommertid (dette gjelder kun dersom radioen har DAB-mottak).

Manuell innstilling

Grunninnstilling

1. Trykk på [MENU] (6), «Alarm» vises i displayet.
2. Drei multifunksjonsknappen (1) til høyre for å skrolle til **Time**. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte.
3. «Set 12/24 hour» vises i displayet. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte.
4. «Set 12/24 hour» vises i displayet.
5. Drei multifunksjonsknappen for å velge enten **Set 12 hour** eller **Set 24 hour**. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte.

Stille inn tiden

1. Drei multifunksjonsknappen (1) til høyre for å velge til **Set Time/Date**. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte.
2. «Set time» vises på displayet og tallene for angivelse av timer blinker. Drei på multifunksjonsknappen for å stille inn timene. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte. Still inn minutter på samme måte. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte.

Innstilling av dato

1. «Set Date» vises på displayet. Still inn dato, måned og år på samme måte.
2. Når innstilling av dato er fullført trykkes multifunksjonsknappen inn for å bekrefte. «Time Saved» vises når innstillingen er fullført og lagret.

Endre visningsoppsett for dato

1. Trykk på [MENU] (6).
2. Drei multifunksjonsknappen (1) til høyre for å skrolle til **Time**. Trykk på multifunksjonsknappen (1) for å bekrefte.
3. Drei på multifunksjonsknappen (1) og velg **Set date format**. Trykk på multifunksjonsknappen (1) for å bekrefte. Velg mellom visning som **DD-MM-YYYY** eller **MM-DD-YYYY** ved å dreie på multifunksjonsknappen. Trykk på multifunksjonsknappen (1) for å bekrefte.

Tiden oppdateres automatisk fra DAB-stasjoner på samme måte (i «Time»-modus). Velg **Auto update** og trykk deretter på multifunksjonsknappen (1) for å starte automatisk oppdatering av tiden (gjelder kun hvis det er DAB-dekning/mottak).

Sette i batterier

1. Påse at batterieliminatoren er koblet bort fra både strømuttaket og radioen.
2. Skyv batterilokket i pilens retning og fjern det.
3. Plasser 4 × AA/LR6-batterier (selges separat) i holderen. Følg merking i batteriholder.
4. Sett batterilokket på plass igjen.

Obs! Hvis det ikke er batterier i batteriholderen må alle innstillinger foretas på nytt når batterieliminatoren trekkes ut av strømuttaket eller når radioen stenges med strømbryteren (11).

Justering av bakgrunnsbelysning

1. Trykk på [MENU] (6).
2. Drei på multifunksjonsknappen (1) for å skrolle til **Backlight**. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte.
3. Drei på multifunksjonsknappen (1) for å skrolle til ønsket funksjon i undermenyen.
4. Velg aktiveringstid for bakgrunnsbelysningen: **ON** (alltid på) – **10, 20, 30, 45, 60, 90, 120** eller **180** sekunder.
5. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte.

Velg ønsket funksjon for radioen

Velg mellom lytting til DAB, FM, AUX-inngang eller Bluetooth.
Trykk inn [MODE] (5) gjentatte ganger for å velge mellom:

- **DAB+** lytte til DAB-radio.
- **FM** lytte til FM-radio.
- **Auxiliary Input** lytte til en annen lydkilde som er koblet til AUX IN (14).
- **Bluetooth** – lytte til en trådløs tilkoblet Bluetooth-lydkilde.

DAB-radio

DAB - Digital Audio Broadcasting

DAB-radioer skiller seg fra analoge radioer. I DAB-modus samles signaler fra flere stasjoner hvor de blir sendt på en og samme frekvens. Disse gruppene kalles Multiplexes and Ensembles. Hver gang man finner en gruppe vil navnet vises nederst på displayet.

DAB-innstillinger med sekundære tjenester

Ved visse anledninger kan symbolet «>» vises etter navnet på stasjonen. Det indikerer at det er sekundære tjenester til stasjonen. Det kan f.eks. være at en stasjon som sender sport har lagt til ekstra kommentarer/informasjon.

Lytte til DAB-radio

Aktivere DAB-modus

1. Trykk på [MODE] (5) gjentatte ganger til «DAB+ mode» vises i displayet.
2. Når radioen starter vil den automatisk stilles inn på DAB-modus og foreta en autoskanning. Under skanningen vises «Full Scanning» i displayet samtidig som det kommer opp hvor mange stasjoner som er funnet.
3. Når søket er fullført velger radioen den stasjonen som har den laveste frekvensen.
4. Hvis den ikke finner noen DAB-radiostasjoner vil «No DAB Station» vises.

Aktivere automatisk søking etter DAB-radiostasjoner

1. Trykk på [SCAN] (4) for å starte søkingen eller trykk på [MENU] (6) og drei på multifunksjonsknappen (1) for å skrolle til **Full Scan**. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte.
2. Displayet viser «Scanning» mens søket pågår.
3. Når radioen finner stasjoner vil de lagres automatisk. For å lytte til en lagret stasjon dreies multifunksjonsknappen (1) til ønsket stasjon. Trykk deretter på multifunksjonsknappen for å bekrefte.

Obs! Søkingen kan ta 1–2 minutter.

Lagre DAB-radiostasjoner til hurtigvalg

Man kan lagre inntil 10 DAB-radiostasjoner som hurtigvalg på radioen. Lagrede DAB-radiostasjoner overtar ikke plassen til hurtigvalg av FM.

DAB-radiostasjoner lagres slik (i DAB-modus):

1. Still inn på ønsket stasjon.
2. Hold [Preset] (7) inne, og «Preset Store 1» (hurtigvalg 1) vises på displayet.
3. Drei multifunksjonsknappen (1) for å velge ønsket hurtigvalgnnummer (1–10) hvor stasjonsinnstillingen skal lagres. Hvis det er en tidligere lagret stasjon på plass 1 vil navnet og frekvensen på denne vises. Hvis det ikke er lagret noe på denne plassen tidligere vil «Empty» vises i displayet.
4. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte.
5. På displayet vises «Preset X stored» som bekrefter at stasjonen er lagret på det valgte nummeret.

Obs! Hvis det allerede er lagret en stasjon på den valgte plassen vil den bli erstattet av den nye.

Bla mellom de forskjellige lagrede DAB-radiostasjonene

I DAB-modus:

1. Trykk inn [Preset] (7).
2. «Preset Recall 1» (hurtigvalg 1) med respektive navn og frekvenser vises i displayet. Hvis man ikke har lagret noen stasjon på hurtigvalg 1 tidligere vil «Empty» komme på displayet.
3. Drei på multifunksjonsknappen (1) for å velge mellom stasjonene som er lagret som hurtigvalg 1–10.
4. Bekreft med multifunksjonsknappen. **Obs!** Det kan være stille en kort stund mens radioen skifter stasjon.

DAB displayinformasjon

Ved å trykke på [INFO] (2) gjentatte ganger får du frem følgende informasjon i displayet:

- Time/Date – Tid og dato (stilles inn automatisk).
- Channel/Frequency – frekvensen vises f.eks. som «11C 220.352 MHz».
- Audio Bit Rate: displayet viser radiomodus (DAB) og den digitale audio bit rate som mottas.
- Signal Strength: signalstyrken vises grafisk.
- DLS (Dynamic Label Segmenting): Tekst fra den DAB-stasjonen du lytter på. Informasjonen kan f.eks. inkludere informasjon om musikken.
- PTY (Program Type): viser programtype på sendingen: «Rock», «Pop», «News» etc. Hvis det ikke vises noen informasjon kommer «Program Type» opp.
- Multiplex name (group name): dette er en samling radiostasjoner som sender på samme frekvens. Det er både nasjonale og lokale multiplex. De lokale inneholder kun stasjoner i et spesifikt område.
- Signal error: viser signalkvalitet fra 0 til 99. Det er normalt mulig å lytte til en stasjon som har signalkvalitet > 30.

Manuelt søk etter DAB-radiostasjoner (kun i DAB-modus)

Kanaler/frekvenser kan søkes opp manuelt og deretter legges inn i listen over faste stasjoner. Denne funksjonen kan brukes for å optimalisere mottaket på en spesiell kanal/frekvens.

1. Trykk på [MENU] (6) for å åpne menyen.
2. Drei på multifunksjonsknappen (1) for å skrolle til «Manual tune». Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte.
3. Drei på multifunksjonsknappen (1) for å skrolle til ønsket kanal/frekvens.
4. Trykk inn multifunksjonsknappen og et rektangel kommer opp på den andre raden på skjermen. Rektangelet viser signalstyrken (jo sterkere signalet er, desto lengre til høyre er rektangelet).
5. Juster antennen til maksimal signalstyrke.
6. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte.

FM-radio

- Trekk teleskopantennen helt ut og plasser den vertikalt. Det er viktig for å få best mulig mottak når radioen søker etter FM-stasjoner.
- Når radioen skrus på starter den med samme innstilling som da den ble skrudd av.
- I FM-modus kan RDS (Radio Data System) mottas og vises på displayet. RDS-informasjon sendes ut fra stasjonen. Det kan f.eks. være stasjonens navn, detaljer om programmet og aktuell tid.

Aktivere FM-modus

1. Trykk på [MODE] (5) gjentatte ganger til «FM mode» vises i displayet. Den aktuelle FM-frekvensen vises på skjermen.
2. For å aktivere autosøking etter neste stasjon, trykk og slipp [SCAN] (4).
3. Søkingen starter. Displayet viser «Scanning...» mens søkingen pågår. Søkingen stopper automatisk når den finner en stasjon.
4. Frekvensen finjusteres ved å dreie på multifunksjonsknappen (1).

Lagre FM-radiostasjoner til hurtigvalg

Man kan lagre inntil 10 FM-radiostasjoner som hurtigvalg. Lagrede FM-radiostasjoner overtar ikke plassen til hurtigvalg av DAB. FM-radiostasjoner lagres slik:

1. Still inn ønsket stasjon.
2. Hold [Preset] (7) inne, og «Preset Store 1» (hurtigvalg 1) vises på displayet.
3. Drei multifunksjonsknappen (1) for å velge ønsket hurtigvalgunnummer (1–10) hvor stasjonsinnstillingen skal lagres.
4. Hvis det er en tidligere lagret stasjon på plass 1 vil navnet og frekvensen på denne vises. Hvis det ikke er lagret noe på denne plassen tidligere vil «Empty» vises i displayet.
5. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte.
6. På displayet vises «Preset X stored» som bekrefter at stasjonen er lagret på det valgte nummeret.

Obs! Hvis det allerede er lagret en stasjon på den valgte plassen vil den bli erstattet av den nye.

Bla mellom de forskjellige lagrede FM-radiostasjonene

I FM-modus:

1. Trykk inn [Preset] (7).
2. «Preset Recall 1» (hurtigvalg 1) med respektive navn og frekvenser vises i displayet. Hvis man ikke har lagret noen stasjon på hurtigvalg 1 tidligere vil «Empty» komme på displayet.
3. Drei multifunksjonsknappen (1) for å velge mellom stasjonene som er lagret som hurtigvalg 1–10.
4. Bekreft med multifunksjonsknappen. **Obs!** Det kan være stille en kort stund mens radioen skifter stasjon.
5. Hvis man ikke har lagret noen FM-stasjon som hurtigvalg vil radioen spille fra den stasjonen den var innstilt på da den ble skrudd av.

FM displayinformasjon

Ved å trykke på [INFO] (2) gjentatte ganger får du frem følgende informasjon i displayet:

- Tid.
- Dato.
- RT (radiotekst): rullende tekstinfo fra stasjonen.
- PTY (Program Type): viser programtype på sendingen: «Rock», «Pop», «News» etc. Hvis det ikke vises noen informasjon kommer «Program Type» opp.
- Stasjonsnavn.
- Auto (Mono) eller (Stereo): Automatisk skifting mellom mono- og stereomottak, aktuell innstilling vises.

Aktivere AUX-modus (ekstern lydkilde)

1. Trykk på [MODE] (5) gjentatte ganger til «Auxiliary Input» vises i displayet.
2. En ekstern lydkilde med passende kabel plugges til AUX IN (14).
3. Avspillingen styres fra den eksterne lydilden. Juster volumet både på den eksterne lydenheten og på radioen for å oppnå best mulig lyd kvalitet.

Aktivere Bluetooth-modus

1. Velg lydkilde: Trykk på [MODE] (5) gjentatte ganger til «Blue Tooth» vises i displayet.
2. Kontroller at ingen annen Bluetooth-enhet er koblet til radioen. «No Connection» vises på skjermen.
3. Aktiver Bluetooth på enheten som skal kobles til. Søk deretter etter radioen i Bluetooth-enheten (se enhetens bruksanvisning). Når enhetene finner hverandre vil radioen vise «DX26» i Bluetooth-enheten.
4. Velg **DX26** i listen. Det kan hende at du må oppgi PIN-kode **0000**. På enkelte enheter må man også godkjenne tilkoblingen.
5. Når tilkoblingen er i orden vil «Connected» vises på radioens display.
6. Start avspillingen på Bluetooth-enheten din.

7. Styr avspillingen fra Bluetooth-enheten eller på radioen med knappene [OK] (1) og [SCAN] (4) (se avsnitt *Beskrivelse*). Juster volumet både på Bluetooth-enheten og på radioen.

For å koble fra tilkoblet Bluetooth-enhet: Trykk og hold inne [SCAN] (4) i 3 sekunder. Displayet viser «No Connection».

Equalizer

1. Trykk [MENU] (6), «Alarm» vises i displayet.
2. Vri multifunksjonsknappen (1) til «EQ» vises i displayet. Bekreft ved å trykke [OK] (1).
3. Vri multifunksjonsknappen for å velge mellom **Treble** (diskant) eller **Bass** (bass). Bekreft med [OK].
4. Juster lyden ved å vri på multifunksjonsknappen. Bekreft med [OK].

Alarm

Innstilling av alarm

Obs! Kontroller at radioen er innstilt med riktig tid og dato før tid for alarm stilles inn.

1. Trykk på [MODE] (6), «Alarm» vises. Trykk på multifunksjonsknappen (1) for å bekrefte.
2. Drei multifunksjonsknappen (1) for å velge enten **Alarm 1** eller **Alarm 2**. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte.
3. Velg **ON** for tilslag (eller **OFF** for stenging). Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte. «Set alarm time» vises på displayet.
4. Drei på multifunksjonsknappen for å stille inn ønsket time for alarmen. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte. Gjør det samme for innstilling av minuttene.
5. «Mode:» (funksjon) vises.
6. Velg ønsket alarmfunksjon: **DAB**, **FM** eller **Buzzer** (summer) ved å dreie på multifunksjonsknappen (1).
7. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte valget.
8. «Days:» De dagene alarmen skal varsle vises.
9. Velg ønsket repetisjon av alarmen ved å dreie på multifunksjonsknappen (1): **once** (en gang), **daily** (daglig), **weekdays** (ukedager) eller **weekends** (helger).
10. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte valget.
11. «Alarm volume» (alarmvolum) vises.
12. Velg ønsket volum ved å dreie på multifunksjonsknappen (1). Volumet framstilles grafisk.
13. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte.
14. «Alarm saved» vises. Alarminnstillingene er lagret. Ikonet  vises i displayet i standbymodus.

Obs! Hvis DAB eller FM er valgt som alarmaktivering vil den stasjonen radioen sist var innstilt høres når alarmen aktiveres.

Skrum av alarmen

Trykk på [⏻] (3) når alarmen varsler. «Alarm off» vises på displayet og radioen går tilbake til standby-modus.

Eller:

Snooze

Snoozefunksjonen aktiveres når alarmen starter. Den forhåndsinnstilte tiden for snooze-funksjonen er 5 minutter, men den kan endres. Valgene er 5–10–15–20–25–30 minutter.

1. Trykk på [MENU].
2. Drei multifunksjonsknappen (1) til **Snooze Time**.
3. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte.
4. Drei på multifunksjonsknappen (1) for å velge ønsket snoozetid:
5–10–15–20–25–30 minutter.
5. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte.

Skrum av alarmen permanent

1. Trykk på [MODE] (6) gjentatte ganger til «Alarm» vises. Trykk på multifunksjonsknappen (1) for å bekrefte.
2. Drei multifunksjonsknappen (1) for å velge enten **Alarm 1** eller **Alarm 2**. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte.
3. Velg **OFF** og trykk på multifunksjonsknappen for å stenge alarmen.
4. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte.

Reset - stille radioen tilbake til fabrikkinnstillingene

1. Trykk på [MENU] (6).
2. Drei på multifunksjonsknappen (1) for å skrolle til **Factory Reset**. Trykk på multifunksjonsknappen for å bekrefte.
3. Velg **NO** (nei) eller **Yes** (ja) med multifunksjonsknappen.
4. Når innstillingen fullført trykkes multifunksjonsknappen inn for å bekrefte. Displayet viser «Restarting...».

Obs! Alle forhåndsinnstilte stasjoner forsvinner når radioen resettes, se nedenfor.

Stell og vedlikehold

- Rengjør produktet med en myk, tørr klut. Bruk aldri slipende rengjøringsmidler eller sterke løsemidler.
- Ta ut batteriene og trekk støpselet ut av strømuttaket hvis radioen ikke skal brukes på en stund.

Feilsøking

<p>Det går ikke å skru på apparatet.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at batterieliminatoren og kabelen er hele og ikke skadet. • Kontroller at batterieliminatoren og ledningen er riktig koblet, både til strømuttaket og radioen. • Batteriene kan være oppbrukt. Skift dem ved behov.
<p>Ingen lyd fra tilkoblede eksterne enheter.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at det er valgt riktig lydkilde. • Kontroller volumet både på radioen og den tilkoblede enheten. <p>Hvis du har koblet til via Bluetooth</p> <ul style="list-style-type: none"> • Påse at Bluetooth-koblingene er riktig utført. • Forsøk å spille av musikk fra Bluetooth-enheten uten at den er koblet til radioen, for å forsikre deg om at den fungerer. <p><i>Husk:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Annet trådløst utstyr som er innstilt på samme frekvens, kan på kan påvirke rekkevidden negativt. • Hindringer kan påvirke kontakten (rekkevidden) mellom sender og mottaker. En betongvegg kan f.eks. dempe signalene dramatisk i forhold til hva en gipsvegg gjør. <p>Hvis du har koblet til via lydinningangen (AUX IN)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sjekk at kabelen er hel og riktig tilkoblet både til radioen (14) og den eksterne enheten. • Kontroller at det er valgt riktig lydkilde (Auxiliary Input).
<p>Dårlig eller ingen radiosignalmottak. Den automatiske søkingen fungerer ikke.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Påse at antennen er trukket helt ut. • Forsøk med å endre posisjon på antennen. • Flytt radioen til en annen plass.
<p>Hvis radioen på noen måte skulle fungere unormalt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Still tilbake til fabrikkinnstillingene. Se avsnittet <i>Reset – stille radioen tilbake til fabrikkinnstillingene.</i>

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



Spesifikasjoner

Batterieliminatorens innspenning	100–240 V, 50/60 Hz
Batterieliminatorens utspenning	5 V/1 A
Frekvensområde	DAB bånd III og FM PLL radio Band III 174–240 MHz FM 87,5–108 MHz
Bluetooth	V2.1 + EDR
Uteffekt, høyttalere	3 W
LCD-display	Display/skjerm med bakgrunnslys
AUX-tilkobling	3,5 mm
Batteritype	4 × AA/LR6-batterier (selges separat)
Mål	17,5 × 11 × 12 cm

DAB/FM-radio, jossa Bluetooth

Tuotenumero 38-8647-1, -2 Malli EXIBEL DX26

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

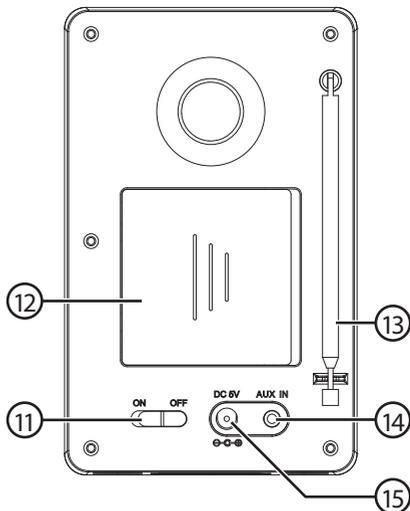
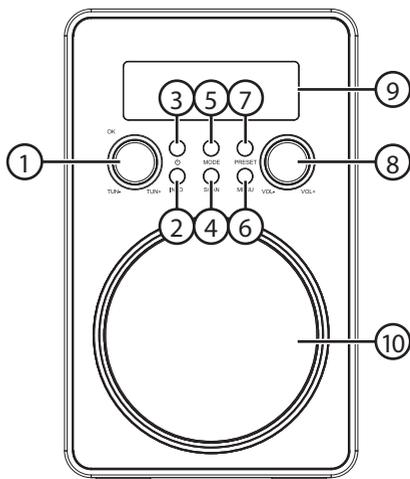
Turvallisuus

- Älä pura tai muuta laitetta. Radion kotelon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja. Niiden koskettaminen saattaa johtaa tulipaloon tai sähköiskuun.
- Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä altista laitetta korkeille tai alhaisille lämpötiloille, pölylle, tärinälle, iskuille, kosteudelle tai vedelle.
- Älä sijoita laitetta paikkaan, josta se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen. Älä aseta laitteen päälle nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita.
- Älä peitä laitetta. Laitteen ilma-aukkojen ympärillä tulee olla vähintään 10 cm vapaata tilaa, jotta se ei kuumene liikaa.
- Katkaise radion virta irrottamalla muuntajan pistoke seinäpistorasiasta.
- Suojaa kuulosi. Pitkäaikainen kuuntelu kovalla äänenvoimakkuudella saattaa johtaa pysyviin kuulovaurioihin.
- Laitteen saa huoltaa ja korjata ainoastaan ammattihenkilö, ja huollossa tulee käyttää ainoastaan alkuperäisosa.
- Tuotetta ei saa purkaa tai muuttaa.
- Käytä ainoastaan laitteen omaa muuntajaa.
- Radiota ei saa käyttää lääketieteellisten laitteiden lähellä esim. tehohoidossa. Radiota ei saa käyttää myöskään sellaisten henkilöiden lähellä, joille on asennettu sydämentahdistin tai vastaava laite.

Kuvaus

Pakkauksen sisältö:
DAB/FM-radio, jossa Bluetooth,
muuntaja ja käyttöohje.

1. Monitoimipainike, joissa useita toimintoja:
[OK] (Select/Snooze) Avaa valikko,
vahvista valinta painamalla.
[TUN-] Siirry alaspäin taajuusalueella,
siirry alavalikkoon tai valitse seuraava
kiertämällä nuppia vasemmalle.
[TUN+] Siirry ylöspäin taajuusalueella,
siirry alavalikkoon tai valitse
seuraava kiertämällä nuppia oikealle.
2. [INFO] Katso näytön tiedot
3. [POWER] Käynnistä/sammuta radio
4. [SCAN] Aloita kanavahaku
tai aloita toisto/keskeytä toisto
ulkoisesta Bluetooth-laitteesta.
5. [MODE] Valitse toiminto, DAB, FM, AUX
tai Bluetooth
6. [MENU] Valikon valinta
7. [PRESET] Radioasemien tallentaminen
pikavalintoihin
8. [VOL -/+] Äänenvoimakkuuden säätö
9. Näyttö
10. Kaiutin
11. [ON-OFF] Virtakytkin
12. Paristolokero
13. Teleskooppiantenni
14. AUX IN: Soittimen liitäntä
15. DC 5 V: Muuntajan liitäntä



Käyttö

Sijoittaminen

Aseta radio tasaiselle pinnalle sisätiloissa paikkaan, johon aurinko ei paista ja jossa ei ole kuumia esineitä. Vältä myös kosteita paikkoja, kuten kylpyhuoneita.

Radion käynnistäminen ensimmäisen kerran

1. Varmista että virtakytkin (11) on asennossa **OFF**.
2. Vedä teleskooppiantenni ulos ja laita se pystyasentoon. Tämä on tärkeää, sillä radio aloittaa automaattisen DAB-/FM-kanavahaun, kun se käynnistetään ensimmäisen kerran.
3. Liitä muuntajan kaapeli radion takana olevaan liitântään ”DC 5 V” (15).
4. Liitä muuntaja pistorasiaan.
5. Aseta virtakytkin (11) asentoon **ON**, radio on valmiustilassa. Näytöllä näkyy ”Welcome to Digital Radio”.
6. Käynnistä radio painamalla [⏻] (3). Radio aloittaa automaattisen DAB-kanavien haun. Etsimisen ajan näytöllä näkyy ”Full Scanning..” sekä ilmaisun ja löydettyjen radiokanavien lukumäärä. Kun haku on valmis, radio aloittaa toiston ensimmäisestä löydetystä radiokanavasta. Jos DAB-kanavia ei löydy, näytöllä lukee ”No DAB Station”.
7. Kaikki löydetyt DAB-radiokanavat tallentuvat muistiin, minkä vuoksi radio ei suorita automaattista kanavahakua, kun seuraavan kerran käynnistät radion. Kanavia voi hakea manuaalisesti painamalla [SCAN] (4) DAB-tilassa.

Radion käynnistäminen/sammuttaminen

Jatkossa radio käynnistetään/sammutetaan painamalla [⏻] (3).

Kellonajan ja päivämäärän asettaminen

Automaattinen asetus

Kun kuuntelet DAB-radiota ensimmäisen kerran, ajan näyttö tavaksi tulee automaattisesti 24 tunnin näyttö ja ajaksi kesäaika (koskee vain DAB-vastaanottoa).

Manuaalinen asettaminen

Perusasetus

1. Paina [MENU] (6), ”Alarm” näkyy näytöllä.
2. Kierrä monitoimipainiketta (1) oikealle siirtyäksesi kohtaan **Time**. Vahvista painamalla monitoimintopainiketta.
3. ”Set 12/24 hour” näkyy näytöllä. Vahvista painamalla monitoimintopainiketta.
4. ”Set 12/24 hour” näkyy näytöllä.
5. Kierrä monitoimipainiketta ja valitse **Set 12 hour** tai **Set 24 hour**. Vahvista painamalla monitoimintopainiketta.

Kellonajan asettaminen

1. Kierrä monitoimipainiketta (1) oikealle valitaksesi **Set Time/Date**. Vahvista painamalla monitoimintopainiketta.
2. Näytöllä näkyy "Set time" ja tunnit vilkkuvat. Aseta tunnit kiertämällä monitoimipainiketta. Vahvista asetus painamalla monitoimipainiketta. Aseta minuutit samalla tavalla. Vahvista painamalla monitoimintopainiketta.

Päivämäärän asettaminen

1. "Set Date" näkyy näytöllä. Aseta päivämäärä, kuukausi ja vuosi samalla tavalla.
2. Vahvista asetus painamalla monitoimipainiketta. "Time Saved" näkyy näytöllä, kun asetus on valmis ja tallennettu.

Kalenterinäytön muuttaminen

1. Paina [MENU] (6).
2. Kierrä monitoimipainiketta (1) oikealle siirtyäksesi kohtaan **Time**. Vahvista painamalla monitoimintopainiketta (1).
3. Kierrä monitoimipainiketta (1) ja valitse **Set date format**. Vahvista painamalla monitoimipainiketta (1). Valitse näyttötavaksi **DD-MM-YYYY** tai **MM-DD-YYYY** kiertämällä monitoimipainiketta. Vahvista painamalla monitoimintopainiketta (1).

Päivitä aika automaattisesti DAB-kanavista samalla tavalla ("Time"-tilassa).

Valitse **Auto update** ja paina sen jälkeen monitoimipainiketta (1) aloittaaksesi automaattisen ajan päivityksen (koskee vain DAB-vastaanottoa).

Aseta paristot

1. Varmista, että muuntaja on irrotettu pistorasiasta ja radiosta.
2. Työnnä paristokotelon luukku nuolen suuntaan ja nosta se pois.
3. Aseta lokeroon neljä AA/LR6-paristoa (myydään erikseen). Noudata paristolokeron napaisuusmerkintöjä.
4. Laita paristolokeron kansi takaisin paikalleen.

Huom.! Jos paristolokerossa ei ole paristoja, kaikki asetukset pitää tehdä uudelleen, kun muuntaja irrotetaan pistorasiasta tai radio sammutetaan virtakytkimellä (11).

Taustavalon säätäminen

1. Paina [MENU] (6).
2. Kierrä monitoimipainiketta (1) siirtyäksesi kohtaan **Backlight**. Vahvista painamalla monitoimintopainiketta.
3. Siirry haluamaasi kohtaan alavalikossa kiertämällä monitoimipainiketta (1). Valitse taustavalon aktivointiaika: **ON** (aina päällä) tai **10, 20, 30, 45, 60, 90, 120** tai **180** sekuntia.
4. Vahvista asetus painamalla monitoimipainiketta.

Valitse haluamasi toiminto radiolle

Valitse toiminto, DAB, FM, AUX tai Bluetooth. Paina [MODE] (5) useita kertoja valitaksesi seuraavista:

- **DAB+** – DAB-radion kuunteleminen.
- **FM** – FM-radion kuunteleminen.
- **Auxiliary Input** – AUX IN -liitäntään (14) liitetyn soittimen kuunteleminen.
- **Bluetooth** – langattomasti liitetyn Bluetooth-soittimen kuunteleminen.

DAB-radio

DAB - Digital Audio Broadcasting

DAB-radio eroaa analogisesta radiosta. DAB-järjestelmässä eri asemat lähettävät eri signaaleja, jotka radio vastaanottaa yhtenä taajuutena. Näitä ryhmiä kutsutaan nimillä Multiplexes ja Ensembles. Kun radio löytää ryhmän, nimi näkyy näytön alaosassa.

DAB-tila, jossa toissijaiset palvelut

Tietyissä tapauksissa symboli ">" saattaa näkyä radiokanavan nimen jälkeen. Tämä tarkoittaa, että kanavalla on toissijaisia palveluita. Kyse voi olla esimerkiksi asemasta, joka lähettää urheilua ja jolla on ylimääräisiä kommentaattoreita/tietoa.

DAB-radion kuunteleminen

DAB-tilan aktivoiminen

1. Paina [MODE] (5) useita kertoja, kunnes näytöllä näkyy "DAB+ mode".
2. Kun radio käynnistetään ensimmäisen kerran, se menee automaattisesti DAB-tilaan ja se suorittaa autoskannauksen. Skannauksen ajan näytöllä näkyy "Full Scanning" sekä löydettyjen radiokanavien lukumäärä.
3. Kun haku on valmis, radio aloittaa toiston radiokanavasta jolla on pienin taajuus.
4. Jos DAB-kanavia ei löydy, näytöllä lukee "No DAB Station".

Automaattisen DAB-radiokanavien haun aktivoiminen

1. Paina [SCAN] (4) aloittaaksesi haun tai paina [MENU] (6) ja kierrä monitoimipainiketta (1) valitaksesi Full Scan. Vahvasta painamalla monitoimintopainiketta.
2. Näytöllä näkyy "Scanning" haun aikana.
3. Kaikki löydetty kanavat tallennetaan automaattisesti. Valitse haluamasi kanava monitoimipainikkeella (1). Vahvasta painamalla monitoimipainiketta.

Huom.! Haku kestää noin 1–2 minuuttia.

Tallenna löydetty DAB-radiokanava pikavalintoihin

Radio voi tallentaa jopa 10 DAB-radiokanavaa pikavalintoihin. Tallennetut DAB-radiokanavat eivät poista tallennettuja FM-radiokanavia.

Tallenna DAB-radiokanavat seuraavalla tavalla (DAB-tilassa):

1. Valitse haluamasi radioasema.
2. Paina [Preset] (7), "Preset Store 1" (pikavalinta 1) näkyy näytöllä.
3. Kierrä monitoimipainiketta (1) ja valitse pikavalintanumero (1–10), johon asema tallennetaan. Jos pikavalinnassa 1 on aiemmin tallennettu kanava, näytöllä näkyy kanavan nimi ja taajuus. Jos pikavalintaan 1 ei ole tallennettu kanavaa, näytöllä lukee "Empty".
4. Vahvista painamalla monitoimipainiketta.
5. Näytöllä lukee "Preset X stored", vahvistuksena siitä, että kanava on tallennettu valittuun numeroon.

Huom.! Jos valitussa paikassa on jo tallennettu kanava, uusi kanava tallentuu vanhan päälle.

Siirry löydettyjen DAB-radiokanavien välillä (DAB-tilassa)

1. Paina [Preset] (7).
2. "Preset Recall 1" (pikavalinta 1) sekä sen tallennettu kanavan nimi ja taajuus näkyvät näytöllä. Jos pikavalintapaikkaan 1 ei ole tallennettu radiokanavaa, näytöllä lukee "Empty".
3. Kierrä monitoimipainiketta (1) ja valitse kanava, joka on tallennettu pikavalintapaikkaan (1–10).
4. Vahvista painamalla monitoimintopainiketta. **Huom!** Radio saattaa hiljentyä hetkeksi kanavan vaihtamisen aikana.

DAB-näyttötiedot

Painamalla useita kertoja [INFO] (2) saat näytölle seuraavat tiedot:

- Time/Date - aika ja päivämäärä (määritetään automaattisesti)
- Channel/Frequency – taajuus näkyy esim. muodossa "11C 220.352MHz".
- Audio Bit Rate: näytöllä näkyy radiotila (DAB) ja vastaanotettava digitaalinen audio bit rate.
- Signal Strength: signaalinvoimakkuus näkyy graafisena.
- DLS (Dynamic Label Segmenting): kuuntelemasi DAB-kanavan teksti. Saattaa sisältää esim. tietoja raidasta.
- PTY (Programme Type): näyttää lähetyksen ohjelmatyyppin, "Rock", "Pop", "News" jne. Jos tietoja ei ole saatavilla, näytöllä lukee "Programme Type".
- Multiplex name (Group name): kokoelma radiokanavia, jotka lähettävät ohjelmaa samalla taajuudella. Multiplex voi olla kansallinen tai paikallinen. Paikalliset sisältävät tietyn alueen kanavia.
- Signal error: näyttää signaalinlaadun alueella 0–99. Tavallisesti radiokanavaa voi kuunnella, kun signaalin laatu on > 30.

Manuaalinen DAB-radiokanavien haku (vain DAB-tilassa)

Kanavan/taajuuden voi hakea manuaalisesti, ja sen voi lisätä kanavalistaan. Tämän toiminnon avulla saadaan optimaalinen vastaanotto tietyille kanavalle/taajuudelle.

1. Avaa valikko painamalla [MENU] (6).
2. Kierrä monitoimipainiketta (1) siirtyäksesi kohtaan "Manual tune". Vahvasta painamalla monitoimintopainiketta.
3. Kierrä monitoimipainiketta (1) siirtyäksesi haluamallesi kanavalle/taajuudelle.
4. Paina monitoimipainiketta, näytön toiselle riville ilmestyy suorakulmio. Suorakulmio näyttää signaalin voimakkuuden (mitä voimakkaampi signaali, sitä kauempana oikealla suorakulmio on).
5. Säädä antennia saadaksesi parhaan signaalinvoimakkuuden.
6. Vahvasta painamalla monitoimipainiketta.

FM-radio

- Vedä teleskooppiantenni kokonaan ulos, ja käännä se pystyasentoon. Tämä on tärkeää saadaksesi parhaan vastaanoton, kun radio hakee FM-kanavia.
- Kun radio käynnistetään, se siirtyy automaattisesti siihen ohjelmaan, joka oli päällä, kun radio sammutettiin.
- FM-tilassa radio vastaanottaa RDS-lähetystä (Radio Data System) ja näyttää tiedot näytöllä. RDS-tiedot lähetetään asemalta. Kyse voi olla esim. kanavan nimestä, ohjelman tiedoista tai kellonajasta.

FM-tilan aktivoiminen

1. Paina [MODE] (5) useita kertoja, kunnes näytöllä lukee "FM mode". FM-radion taajuus näkyy näytöllä.
2. Aktivoi seuraavan aseman automaattinen haku painamalla ja päästämällä irti [SCAN] (4).
3. Haku alkaa. Näytöllä näkyy "Scanning..." haun aikana. Haku päättyy automaattisesti aseman löytyessä.
4. Hienosäädä taajuutta kiertämällä monitoimipainiketta (1).

Tallenna löydetty FM-radiokanava pikavalintoihin

Radio voi tallentaa jopa 10 FM-radiokanavaa pikavalintoihin. Tallennetut FM-radiokanavat eivät poista DAB-radiokanavien pikavalintoja. Tallenna FM-radiokanavat seuraavalla tavalla:

1. Aseta radioon haluamasi kanava.
2. Paina [Preset] (7), "Preset Store 1" (pikavalinta 1) näkyy näytöllä.
3. Kierrä monitoimipainiketta (1) ja valitse pikavalintanumero (1–10), johon asema tallennetaan. Jos pikavalinnassa 1 on aiemmin tallennettu kanava, näytöllä näkyy kanavan nimi ja taajuus. Jos pikavalintaan 1 ei ole tallennettu kanavaa, näytöllä lukee "Empty".
4. Vahvasta painamalla monitoimipainiketta.
5. Näytöllä lukee "Preset X stored", vahvistuksena siitä, että kanava on tallennettu valittuun numeroon.

Huom.! Jos valitussa paikassa on jo tallennettu kanava, uusi kanava tallentuu vanhan päälle.

Siirry löydettyjen FM-radiokanavien välillä (FM-tilassa)

1. Paina [Preset] (7).
2. "Preset Recall 1" (pikavalinta 1) sekä sen tallennettu kanavanimi ja taajuus näkyvät näytöllä. Jos pikavalintapaikkaan 1 ei ole tallennettu radiokanavaa, näytöllä lukee "Empty".
3. Kierrä monitoimipainiketta (1) ja valitse kanava, joka on tallennettu pikavalintapaikkaan (1–10).
4. Vahvasta painamalla monitoimintopainiketta. **Huom!** Radio saattaa hiljentyä hetkeksi kanavan vaihtamisen aikana.
5. Jos mitään FM-kanavaa ei ole tallennettu pikavalintoihin, radio toistaa sitä kanavaa, joka oli asetettuna, kun radio sammutettiin.

FM-näyttötiedot

Painamalla useita kertoja [INFO] (2) saat näytölle seuraavat tiedot:

- Aika.
- Päivämäärä.
- RT (radioteksti): aseman rullaava teksti-info.
- PTY (Programme Type): näyttää lähetyksen ohjelmatyypin, "Rock", "Pop", "News" jne. Jos tietoja ei ole saatavilla, näytöllä lukee "Programme Type".
- Kanavan nimi.
- Auto (Mono) tai (Stereo): automaattinen vaihto mono- ja stereovastaanoton välillä. Senhetkinen asetus näkyy näytöllä.

AUX-tilan (ulkoinen soitin) aktivoiminen

1. Paina [MODE] (5) useita kertoja, kunnes näytöllä näkyy "Auxiliary Input".
2. Liitä soitin sopivalla kaapelilla AUX IN -liitäntään (14) (3,5 mm:n stereoliitäntä).
3. Ohjaa toistoa liitetyllä soittimella. Säädä äänenvoimakkuutta radiosta tai soittimesta.

Aktivoi Bluetooth-tila

1. Valitse äänilähde: Paina useita kertoja [MODE] (5), kunnes näytöllä lukee "Bluetooth".
2. Varmista, että mikään muu Bluetooth-laite ei ole liitettyä radioon. Näytöllä lukee "No Connection".
3. Aktivoi radioon liitettävän laitteen Bluetooth. Hae sen jälkeen radiota Bluetooth-laitteella (katso laitteen käyttöohje). Kun laitteet ovat löytäneet toisensa, radio näkyy Bluetooth-laitteiden listassa nimellä "DX26".
4. Valitse **DX26** listalta. Jos laite kysyy PIN-koodia, syötä **0000**. Jotkut laitteet saattavat vaatia liittämisen hyväksymisen.
5. Kun liittäminen on valmis, näytöllä lukee "Connected".
6. Aloita toisto Bluetooth-laitteesta.
7. Ohjaa toistoa Bluetooth-laitteesta tai radiosta painikkeilla [OK] (1) ja [SCAN] (4) (katso kappale *Kuvaus*). Säädä äänenvoimakkuutta Bluetooth-laitteella ja radiolla.

Liitetyn Bluetooth-laitteen poistaminen: Paina ja pidä pohjassa SCAN (4) painiketta 3 sekuntia. Näytöllä lukee "No Connection".

Taajuuskorjain

1. Paina [MENU] (6), "Alarm" näkyy näytöllä.
2. Kierrä monitoimipainiketta (1), kunnes näytöllä lukee "EQ". Vahvasta painamalla [OK] (1).
3. Kierrä monitoimipainiketta ja valitse **Treble** (diskantti) tai **Bass** (Basso). Vahvasta painamalla [OK].
4. Säädä ääntä kiertämällä monitoimipainiketta. Vahvasta painamalla [OK].

Herätys

Herätyksen asettaminen

Huom.! Varmista ennen herätyksen asettamista, että radion aika ja päivämäärä on asetettu oikein.

1. Paina [MENU] (6), "Alarm" näkyy näytöllä. Vahvasta painamalla monitoimintopainiketta (1).
2. Kierrä monitoimipainiketta (1) valitaksesi **Alarm 1** tai **Alarm 2**. Vahvasta painamalla monitoimipainiketta.
3. Valitse **ON** kytkeäksesi päälle (tai **Off** sammuttaaksesi). Vahvasta painamalla monitoimipainiketta. "Set alarm time" näkyy näytöllä.
4. Aseta tunnit kiertämällä monitoimipainiketta. Vahvasta painamalla monitoimipainiketta. Aseta minuutit samalla tavalla.
5. "Mode:" (toiminto) näkyy.
6. Valitse haluamasi herätystoiminto: **DAB**, **FM** tai **Buzzer** (summeri) kiertämällä monitoimipainiketta (1).
7. Vahvasta valinta painamalla monitoimipainiketta.
8. "Days:" (herätyspäivät) näkyy näytöllä.
9. Valitse herätysten toisto kiertämällä monitoimipainiketta (1): **once** (kerran), **daily** (päivittäin), **weekdays** (arkipäivinä) tai **weekends** (viikonloppuina).
10. Vahvasta valinta painamalla monitoimipainiketta.
11. "Alarm volume" (herätyksen äänenvoimakkuus) näkyy näytöllä.
12. Valitse herätyksen äänenvoimakkuus kiertämällä monitoimipainiketta (1): Äänenvoimakkuus näkyy graafisena.
13. Vahvasta asetukset painamalla monitoimipainiketta.
14. "Alarm saved" näkyy näytöllä. Herätyksen asetukset on tallennettu. Kuvake  näkyy näytöllä valmiustilassa.

Huom.! Jos DAB tai FM on valittuna herätykseen, viimeksi kuunneltu asema (Last listened) soi, kun radio herättää.

Herätyksen sammuttaminen

Paina [⏻] (3) kun radio herättää. "Alarm off" näkyy näytöllä, kun radio palaa valmiustilaan.
Tai vaihtoehtoisesti:

Torkutus

Aktivoi torkkutoiminto kun herätys on päällä. Torkkutoiminnon esiasetuksena on 5 minuuttia, mutta voit valita myös 5, 10, 15, 20, 25 ja 30 minuuttia.

1. Paina [MENU].
2. Kierrä monitoimipainiketta (1) kohtaan **Snooze Time**.
3. Vahvasta painamalla monitoimipainiketta.
4. Kierrä monitoimipainiketta (1) ja valitse torkkutoiminnon aika:
5, 10, 15, 20, 25, 30 minuuttia.
5. Vahvasta painamalla monitoimipainiketta.

Herätyksen sammuttaminen kokonaan

1. Paina [MENU] (6) useita kertoja, kunnes näytöllä lukee "Alarm". Vahvasta painamalla monitoimintopainiketta (1).
2. Kierrä monitoimipainiketta (1) valitaksesi **Alarm 1** tai **Alarm 2**. Vahvasta painamalla monitoimipainiketta.
3. Valitse **Off** ja paina monitoimipainiketta sammuttaaksesi herätyksen.
4. Vahvasta painamalla monitoimipainiketta.

Reset - tehdasasetusten palauttaminen

1. Paina [MENU] (6).
2. Kierrä monitoimipainiketta (1) siirtyäksesi kohtaan **Factory reset**.
Vahvasta painamalla monitoimipainiketta.
3. Valitse **NO** (ei) tai **Yes** (kyllä) monitoimipainikkeella.
4. Vahvasta asetus painamalla monitoimipainiketta (1). Näytöllä lukee "Restarting...".

Huom.! Kaikki tallennetut kanavat katoavat asetusten palautusten yhteydessä, katso alle.

Huolto ja ylläpito

- Puhdista laite kuivalla ja pehmeällä liinalla. Älä käytä liuotusaineita tai hankaavia puhdistusaineita.
- Irrota muuntaja pistorasiasta ja poista paristot, jos et käytä radiota pitkään aikaan.

Vianhakutaulukko

Radio ei mene päälle.	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista, että muuntaja ja kaapeli ovat ehjät ja vahingoittumattomat. • Varmista, että muuntaja ja kaapeli on liitetty kunnolla radioon ja pistorasiaan. • Radion paristot voivat olla lopussa. Vaihda tarvittaessa.
Liitetyistä soittimista ei kuulu ääntä.	<ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että olet valinnut oikean äänilähteen. • Tarkista radion ja liitetyn soittimen äänenvoimakkuus. <p>Jos käytät Bluetooth-yhteyttä</p> <ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että Bluetooth-yhteys on muodostettu oikein. • Varmista toiminta toistamalla musiikkia Bluetooth-laitteella ilman radiota. <p><i>Ota huomioon seuraavat seikat:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Muut langattomat laitteet voivat heikentää kantamaa. • Lähettimen ja vastaanottimen väliset esteet vaikuttavat kantamaan (esim. betoniseinä heikentää signaalia huomattavasti kipsiseinää enemmän). <p>Jos käytät ääniliitintä (AUX IN)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että kaapeli on ehjä ja kunnolla liitetty radioon (14) ja ulkoiseen soittimeen. • Varmista, että olet valinnut äänilähteeksi (Auxiliary Input).
Heikko radiovastaanotto tai ei vastaanottoa. Automaattinen kanavahaku ei toimi.	<ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että antenni on vedetty kokonaan ulos. • Kokeile muuttaa antennin asentoa. • Siirrä radio toiseen paikkaan.
Jos radio toimii muulla tavoin epätavallisesti.	Palauta tehdasasetukset. Katso kappale <i>Reset - tehdasasetusten palauttaminen</i> .

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Muuntajan tulojännite	100–240 V, 50/60 Hz
Muuntajan lähtöjännite	5 V/1 A
Taajuusalue	DAB kaista III ja FM PLL radio Kaista III 174–240 MHz FM 87,5 – 108 MHz
Bluetooth	V2.1 + EDR
Kaiuttimen teho	3 W
LCD-näyttö	Taustavalaistu näyttö
AUX-liitäntä	3,5 mm
Paristotyyppi	4 kpl AA/LR6 (myydään erikseen)
Mitat	17,5 × 11 × 12 cm

DAB/UKW-Radio mit Bluetooth

Art.Nr. 38-8647-1, -2

Modell EXIBEL DX26

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

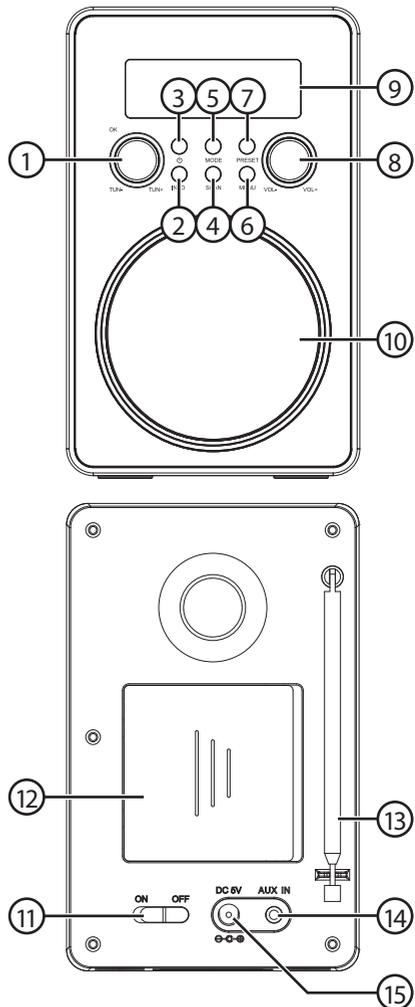
Sicherheitshinweise

- Das Gerät nicht demontieren oder technisch verändern. Im Inneren des Produktes befinden sich nicht isolierte Komponenten mit gefährlicher Stromspannung. Bei Kontakt können diese zu Bränden oder Stromschlägen führen.
- Das Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Das Gerät niemals sehr hohen oder niedrigen Temperaturen, staubiger Umgebung, starken Erschütterungen, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Das Gerät immer so aufstellen, dass es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann. Niemals Gegenstände mit Flüssigkeiten (z.B. Blumenvasen oder Getränke) auf das Produkt stellen.
- Das Gerät nicht zudecken. Sicherstellen, dass auf allen Seiten mindestens 10 cm Platz für eine ausreichende Belüftung ist.
- Der Stromfluss zum Gerät wird erst unterbrochen, wenn der Netzstecker gezogen ist.
- Gehörschäden vermeiden. Wird das Gehör über längere Zeit einer hohen Lautstärke ausgesetzt, kann es geschädigt werden.
- Reparaturen nur von qualifizierten Servicetechnikern und mit Originalzubehör durchführen lassen.
- Das Gerät weder demontieren noch auf irgendeine Weise verändern.
- Nur das beiliegende Netzteil verwenden.
- Das Gerät nicht in der Nähe medizinischer Ausrüstung auf der Intensivstation usw. verwenden. Das Gerät nicht in der Nähe von Personen mit Herzschrittmacher etc. betreiben.

Beschreibung

Verpackungsinhalt:
DAB/UKW-Radio mit Bluetooth, Netzteil und
Bedienungsanleitung.

1. Funktionswahlschalter mit mehreren Funktionen.
[OK] (Select/Snooze) Drücken, um das Menü zu öffnen oder eine Wahl zu bestätigen.
[TUN-] Schalter nach links drehen, um in der Frequenz bzw. im Untermenü nach unten zu navigieren oder um den vorherigen Titel zu wählen.
[TUN+] Schalter nach rechts drehen, um in der Frequenz bzw. im Untermenü nach oben zu navigieren oder um den nächsten Titel zu wählen.
2. [INFO] Information auf dem Display anzeigen
3. [POWER] Drücken, um das Radio ein- oder auszuschalten
4. [SCAN] Sendersuchlauf starten oder die Wiedergabe an einem externen Bluetooth-Gerät starten/pausieren.
5. [MODE] Funktion wählen: DAB, UKW, AUX oder Bluetooth
6. [MENU] Das gewünschte Menü wählen
7. [PRESET] Gefundene Sender speichern
8. [VOL +/-] Lautstärkereglern
9. Display
10. Lautsprecher
11. [ON-OFF] Ein-/Ausschalter
12. Batterieabdeckung
13. Teleskopantenne
14. AUX IN: Anschluss für externe Audioquelle
15. DC 5 V: Anschluss für Netzteil



Bedienung

Standort

Das Gerät auf einer ebenen Fläche im Innenbereich aufstellen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, nicht zu nahe an heißen Gegenständen und nicht in feuchten Räumen wie z. B. einem Badezimmer.

Das Gerät zum ersten Mal einschalten

1. Sicherstellen, dass sich der Ein-/Ausschalter (11) in Position **OFF** befindet.
2. Die Teleskopantenne ausziehen und senkrecht ausrichten. Dies ist wichtig, um beim ersten Start den besten Empfang zu erhalten und eine automatische Suche nach DAB- und UKW-Sendern durchzuführen.
3. Das Kabel des Netzteils an DC 5 V (15) an der Rückseite des Gerätes anschließen.
4. Das Netzteil an eine Steckdose anschließen.
5. Um das Radio in den Standby-Modus zu versetzen, den Ein-/Ausschalter (11) auf **ON** stellen. Auf dem Display wird „Welcome to Digital Radio“ angezeigt.
6. [⏻] (3) betätigen, um das Radio einzuschalten. Das Gerät startet automatisch die Suche nach DAB-Radiosendern. Auf dem Display wird „Full Scanning“ angezeigt und eine Verlaufsanzeige informiert über die laufende Suche und die Anzahl der gefundenen Sender. Nach abgeschlossener Suche spielt das Radio den ersten der gefundenen Sender ab. Wurden keine DAB-Sender gefunden, wird „NO DAB Station“ angezeigt.
7. Alle gefundenen DAB-Sender werden gespeichert, sodass beim erneuten Einschalten des Gerätes keine neue Suche gestartet wird. Um manuell nach Sendern zu suchen, im DAB-Modus auf [SCAN] (4) drücken.

Ein- und Ausschalten des Radios

Ab jetzt kann [⏻] (3) benutzt werden, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten.

Einstellung von Zeit und Datum

Automatische Einstellung

Bei der ersten Benutzung des DAB-Radios werden Zeit und Datum automatisch mit 24-Stunden-Anzeige und Sommerzeit synchronisiert (gilt nur bei vorhandenem DAB-Empfang).

Manuelle Einstellung

Grundeinstellung

1. Die [MENU]-Taste drücken, auf dem Display erscheint „Alarm“.
2. Den Funktionswahlschalter (1) nach rechts drehen, bis **Time** angezeigt wird. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter drücken.
3. Auf dem Display wird „Set 12/24 hour“ angezeigt. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter drücken.
4. Auf dem Display wird „Set 12/24 hour“ angezeigt.
5. Den Funktionswahlschalter drehen, um **Set 12 hour** oder **Set 24 hour** auszuwählen. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter drücken.

Einstellung der Uhrzeit

1. Den Funktionswahlschalter (1) nach rechts drehen, bis **Set Time/Date** angezeigt wird. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter (1) drücken.
2. Auf dem Display wird „Set time“ angezeigt und die Ziffern für die Zeiteingabe blinken. Den Funktionswahlschalter drehen, um die Stunde einzustellen. Zum Bestätigen der Einstellung auf den Funktionswahlschalter drücken. Die Minuten auf die gleiche Weise einstellen. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter drücken.

Einstellung des Datums

1. Auf dem Display wird „Set Date“ angezeigt. Tag, Monat und Jahr auf die gleiche Weise einstellen.
2. Ist die Einstellung des Datums fertig, zum Bestätigen den Funktionswahlschalter drücken. Wenn die Einstellung abgespeichert wurde, wird „Time Saved“ angezeigt.

Änderung der Kalenderansicht

1. Auf [MENU] (6) drücken.
2. Den Funktionswahlschalter (1) nach rechts drehen, bis **Time** angezeigt wird. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter (1) drücken.
3. Den Funktionswahlschalter (1) drehen und **Set date format** auswählen. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter (1) drücken. Den Funktionswahlschalter drehen, um die Ansicht als **DD-MM-YY** oder als **MM-DD-YY** zu wählen. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter (1) drücken.

Die Zeit im DAB-Modus auf dieselbe Weise automatisch aktualisieren (im „Time“-Modus).

Auto update auswählen und dann den Funktionswahlschalter (1) drücken, um die Aktualisierung der Zeit automatisch zu starten (gilt nur bei vorhandenem DAB-Empfang).

Einsetzen von Batterien

1. Sicherstellen, dass der Netzstecker gezogen ist.
2. Zum Abnehmen die Batterieabdeckung in Pfeilrichtung schieben.
3. 4 AA/LR6-Batterien einsetzen (separat erhältlich). Dabei die Markierungen beachten.
4. Die Batterieabdeckung wieder anbringen.

Achtung: Befinden sich keine Batterien im Batteriefach, müssen alle Einstellungen erneut durchgeführt werden, wenn das Netzteil abgezogen wird oder das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter abgeschaltet wird.

Anpassung der Hintergrundbeleuchtung

1. Auf [MENU] (6) drücken.
2. Den Funktionswahlschalter (1) drehen, bis **Backlight** angezeigt wird. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter drücken.
3. Den Funktionswahlschalter (1) drehen, bis die gewünschte Einstellung im Untermenü angezeigt wird. Den Aktivierungscountdown für die Hintergrundbeleuchtung auswählen: **ON** (immer eingeschaltet) bzw. **10, 20, 30, 45, 60, 90, 120** oder **180** Sekunden.
4. Zum Bestätigen der Auswahl auf den Funktionswahlschalter drücken.

Auswahl der gewünschten Funktion

DAB, UKW, AUX-Eingang oder Bluetooth auswählen.

Mehrmals auf [MODE] drücken, um zwischen Folgendem auszuwählen.

- **DAB+** – DAB-Radio anhören.
- **FM** – UKW-Radio anhören.
- **Auxiliary Input** – eine externe Audioquelle anhören, die an AUX IN (14) angeschlossen ist.
- **Bluetooth** – Wiedergabe von einer kabellos verbundenen Bluetooth-Audioquelle.

DAB-Radio

DAB - Digital Audio Broadcasting

Digitalradio unterscheidet sich vom analogen Radio. Bei der DAB-Übertragung werden die Signale verschiedener Sender gebündelt und auf einer Frequenz gesendet. Diese Gruppen werden als Multiplexes und Ensembles bezeichnet. Sobald eine Gruppe gefunden ist, wird der Name im unteren Teil des Displays angezeigt.

Weitere Dienste im DAB-Modus

In manchen Fällen kann nach dem Sendernamen das Symbol „>“ angezeigt werden. Dies bedeutet, dass weitere Dienste verfügbar sind. Dies kann z.B. bei Sportübertragungen ein extra Kommentar oder zusätzliche Information sein.

DAB-Radio hören

DAB-Modus aktivieren

1. Mehrmals auf [MODE] drücken, bis auf dem Display „DAB+ mode“ angezeigt wird.
2. Nach dem ersten Einschalten befindet sich das Radio automatisch im DAB-Modus und führt einen Sendersuchlauf durch. Während des Sendersuchlaufs wird auf dem Display „Full Scanning“ und die Anzahl der bereits gefundenen Sender angezeigt.
3. Nach dem Sendersuchlauf wird der Sender mit der niedrigsten Frequenz abgespielt.
4. Wurden keine DAB-Sender gefunden, wird „No DAB Station“ angezeigt.

Aktivierung der automatischen Suche nach DAB-Sendern

1. Auf [SCAN] (4) drücken, um die Suche zu starten oder auf [MENU] (6) drücken und den Funktionswahlschalter (1) drehen, bis **Full Scan** angezeigt wird. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter drücken.
2. Auf dem Display wird während der Suche „Scanning“ angezeigt.
3. Gefundene Sender werden automatisch gespeichert. Um einen gespeicherten Sender anzuhören, den Funktionswahlschalter (1) bis zum gewünschten Sender drehen. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter drücken.

Achtung: Die Suche kann 1 bis 2 Minuten dauern.

Gefundene DAB-Sender speichern

Das Gerät kann bis zu 10 verschiedene DAB-Sender speichern. Gespeicherte DAB-Sender überschreiben keine gespeicherten UKW-Sender.

DAB-Sender folgendermaßen speichern (im DAB-Modus):

1. Den gewünschten Sender am Radio einstellen.
2. [Preset] (7) gedrückt halten, auf dem Display wird „Preset Store 1“ (Speicherplatz 1) angezeigt.
3. Den Funktionswahlschalter (1) drehen, um den gewünschten Speicherplatz (1–10) zum Speichern des Senders auszuwählen. Befindet sich bereits ein Sender auf Speicherplatz 1, wird dessen Name und Frequenz angezeigt, befindet sich dort kein Sender, wird auf dem Display „Empty“ angezeigt.
4. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter drücken.
5. Auf dem Display wird „Preset X stored“ angezeigt, um zu bestätigen, dass der Sender auf dem gewählten Platz gespeichert wurde.

Achtung: Befindet sich bereits ein Sender an dieser Stelle, wird dieser von dem neuen Sender überschrieben.

Navigation zwischen den gefundenen DAB-Sendern

Im DAB-Modus:

1. Auf [Preset] (7) drücken.
2. Auf dem Display werden „Preset Recall 1“ (Speicherplatz 1) sowie der gespeicherte Sendername und Frequenz angezeigt. Wurde noch kein Sender gespeichert, wird „Empty“ auf dem Display angezeigt.
3. Den Funktionswahlschalter (1) drehen, um zwischen den gespeicherten Sendern auf Speicherplatz 1–10 zu wählen.
4. Mit dem Funktionswahlschalter bestätigen. **Achtung:** Wenn das Radio den Sender wechselt, kann es kurzzeitig stumm werden.

DAB Displayinformation

Wiederholt auf [INFO] (2) drücken, um die folgende Information auf dem Display anzuzeigen:

- Time/Date – Uhrzeit und Datum (wird automatisch eingestellt).
- Channel/Frequency – Anzeige der Frequenz, z. B. „11C 220.352MHz“.
- Audio Bit Rate: Auf dem Display wird Radiomodus (DAB) und die empfangene digitale Audio-Bit-Rate angezeigt.
- Signal Strength: Die Signalstärke wird grafisch angezeigt.
- DLS (Dynamic Label Segmenting): Text des aktuellen DAB-Senders. Die Information kann Fakten über Lieder etc. enthalten.
- PTY (Programme Type): Anzeige der Programmart der Sendung: „Rock“, „Pop“, „News“ etc. Wenn keine Information verfügbar ist, wird „Programme Type“ angezeigt.
- Multiplex name (group name): Dies ist eine Sammlung von Sendern, die auf der gleichen Frequenz gesendet werden. Es gibt nationale und regionale Multiplexe. Regionale Multiplexe sind für eine Region angepasst.
- Signal error: Zeigt die Signalqualität von 0 bis 99 an. Normalerweise ist es möglich, Sender mit einer Signalqualität > 30 anzuhören.

Manuelle Suche nach DAB-Sendern (nur im DAB-Modus)

Es ist möglich, einen bestimmten Sender (Frequenz) manuell einzustellen und zur Senderliste hinzuzufügen. Dies ermöglicht z. B. optimalen Empfang für einen bestimmten Sender.

1. Auf [MENU] (6) drücken, um zum Einstellungs Menü zu gelangen.
2. Den Funktionswahlschalter (1) drehen, bis „Manual tune“ angezeigt wird. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter drücken.
3. Den Funktionswahlschalter (1) drehen, bis der gewünschte Sender (Frequenz) angezeigt wird.
4. Den Funktionswahlschalter drücken. In der zweiten Reihe des Display wird ein Rechteck angezeigt. Das Rechteck steht für die Empfangsqualität (bei besserer Empfangsqualität wird das Rechteck weiter nach rechts gefüllt).
5. Die Ausrichtung der Antenne für besten Empfang einstellen.
6. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter drücken.

UKW-Radio

- Die Teleskopantenne ausziehen und senkrecht ausrichten. Dies ist wichtig, um bei der Suche nach UKW-Sendern den besten Empfang zu garantieren.
- Wird das Radio angeschaltet, startet es vor dem Ausschalten das zuletzt aktive Programm.
- Im UKW-Modus kann RDS (Radio Data System) empfangen und auf dem Display angezeigt werden. Die RDS-Information wird vom Radiosender gesendet. Dies kann z. B. der Sendername sein, Informationen über das Programm sowie die aktuelle Uhrzeit.

Aktivierung des UKW-Modus

1. Mehrmals auf [MODE] (5) drücken, bis auf dem Display „FM mode“ angezeigt wird. Die UKW-Frequenz wird angezeigt.
2. Um die Autosuche nach dem nächsten Sender zu aktivieren, [SCAN] (4) drücken und loslassen.
3. Die Suche startet. Auf dem Display wird während der Suche „Scanning...“ angezeigt. Die Suche stoppt automatisch, sobald ein Sender gefunden wurde.
4. Die Frequenz durch Drehen des Funktionswahlschalters (1) präzise einstellen.

Gefundene UKW-Sender speichern

Das Gerät kann bis zu 10 verschiedene UKW-Sender speichern. Gespeicherte UKW-Sender überschreiben keine gespeicherten DAB-Sender. UKW-Sender folgendermaßen speichern:

1. Den gewünschten Sender am Radio einstellen.
2. [Preset] (7) gedrückt halten, auf dem Display wird „Preset Store 1“ (Speicherplatz 1) angezeigt.
3. Den Funktionswahlschalter (1) drehen, um den gewünschten Speicherplatz (1–10) zum Speichern des Senders auszuwählen. Befindet sich bereits ein Sender auf Speicherplatz 1 wird dessen Name und Frequenz angezeigt, befindet sich dort kein Sender, wird auf dem Display „Empty“ angezeigt.
4. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter drücken.
5. Auf dem Display wird „Preset X stored“ angezeigt, um zu bestätigen, dass der Sender auf der gewählten Nummer abgespeichert wurde.

Achtung: Befindet sich bereits ein Sender an dieser Stelle, wird dieser von dem neuen Sender überschrieben.

Navigation zwischen den gefundenen UKW-Sendern

Im UKW-Modus:

1. Auf [Preset] (7) drücken.
2. Auf dem Display werden „Preset Recall 1“ (Speicherplatz 1) sowie der gespeicherte Sendername und Frequenz angezeigt. Wurde noch kein Sender gespeichert, wird „Empty“ auf Schnellwahl 1 auf dem Display angezeigt.
3. Den Funktionswahlschalter (1) drehen, um zwischen den gespeicherten Sendern auf Speicherplatz 1–10 zu wählen.
4. Mit dem Funktionswahlschalter bestätigen. **Achtung:** Wenn das Radio den Sender wechselt, kann es kurzzeitig stumm werden.
5. Wurde kein UKW-Sender gespeichert, spielt das Radio den zuletzt gewählten Radiosender ab.

UKW Displayinformation

Wiederholt auf [INFO] (2) drücken, um die folgende Information auf dem Display anzuzeigen:

- Uhrzeit.
- Datum.
- RT (Radiotext): Durchlaufende Textinformation vom Radiosender
- PTY (Programme Type): Anzeige der Programmart der Sendung: „Rock“, „Pop“, „News“ etc. Wenn keine Information verfügbar ist, wird „Programme Type“ angezeigt.
- Sendernamen.
- Auto (Mono) oder (Stereo): automatischer Wechsel zwischen Mono- und Stereoempfang, aktuelle Einstellung wird angezeigt.

AUX-Modus aktivieren (externe Audioquelle)

1. Mehrmals auf [MODE] drücken, bis auf dem Display „Auxiliary Input“ angezeigt wird.
2. Eine externe Audioquelle mit einem geeigneten Kabel an AUX IN (14) anschließen (Buchse für 3,5 mm Klinkenstecker).
3. Die Wiedergabe wird von der externen Audioquelle aus gesteuert. Für optimale Audioqualität die Lautstärke am externen Gerät sowie am Radio einstellen.

Bluetooth-Modus aktivieren

1. Die Audioquelle auswählen: Mehrmals auf [MODE] (5) drücken, bis auf dem Display „BlueTooth“ angezeigt wird.
2. Sicherstellen, dass kein anderes Bluetooth-Gerät an das Radio angeschlossen ist. Auf dem Display erscheint „No Connection“.
3. Die Bluetooth-Funktion des anzuschließenden Gerätes aktivieren. Dann auf dem externen Gerät nach dem Radio suchen (siehe Bedienungsanleitung des anzuschließenden Gerätes). Wenn sich die Geräte gefunden haben, wird das Radio auf dem Bluetooth-Gerät als „DX26“ angezeigt.
4. **DX26** aus der Liste auswählen. Evtl. muss der PIN-Code **0000** angegeben werden. Bei manchen Geräten muss die Verbindung bestätigt werden.
5. Wenn die Verbindung hergestellt ist, wird auf dem Display des Radios „Connected“ angezeigt.
6. Die Musikwiedergabe am Bluetooth-Gerät starten.
7. Die Wiedergabe am Bluetooth-Gerät oder am Radio mit den Tasten [OK] (1) und [SCAN] (4) steuern (siehe Abschnitt *Beschreibung*). Die Lautstärke am Bluetooth-Gerät und Radio einstellen.

Um die Verbindung zum Bluetooth-Gerät zu trennen: 3 Sekunden lang [SCAN] (4) gedrückt halten. Auf dem Display erscheint „No Connection“.

Equalizer

1. Auf [MENU] (6) drücken, „Alarm“ erscheint auf dem Display.
2. Den Funktionswahlschalter (1) drehen, bis auf dem Display „EQ“ angezeigt wird. Auf [OK] (1) drücken, um zu bestätigen.
3. Den Funktionswahlschalter drehen, um zwischen **Treble** (Diskant) oder **Bass** (Bass) zu wählen. Mit [OK] bestätigen.
4. Den Funktionswahlschalter drehen, um die Lautstärke einzustellen. Mit [OK] bestätigen.

Alarm

Einstellen des Weckers

Achtung: Vor dem Einstellen des Weckers sicherstellen, dass das Radio Uhrzeit und Datum korrekt anzeigt.

1. Mehrmals auf [MENU] (6) drücken, bis „Alarm“ angezeigt wird. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter (1) drücken.
2. Den Funktionswahlschalter (1) drehen, um **Alarm 1** oder **Alarm 2** auszuwählen. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter drücken.
3. **ON** zum Anschalten auswählen (oder **Off** zum Ausschalten). Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter drücken. Auf dem Display wird „Set alarm time“ angezeigt.
4. Den Funktionswahlschalter (1) drehen, um die Stunde der Weckzeit einzustellen. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter drücken. Genauso mit den Minuten verfahren.
5. „Mode:“ (Funktion) wird angezeigt.
6. Die gewünschte Weckfunktion wählen: **DAB**, **FM** (UKW) oder **Buzzer** (Summer) durch Drehen des Funktionswahlschalters (1).
7. Zum Bestätigen der Auswahl auf den Funktionswahlschalter drücken.
8. „Days:“ Wochentage, an denen der Wecker aktiv ist, wird angezeigt.
9. Die gewünschte Wiederholung durch Drehen des Funktionswahlschalters (1) auswählen: **once** (einmal), **daily** (täglich), **weekdays** (Mo bis Fr) oder **weekends** (Wochenende).
10. Zum Bestätigen der Auswahl auf den Funktionswahlschalter drücken.
11. „Alarm volume“ (Weckerlautstärke) wird angezeigt.
12. Die gewünschte Weckerlautstärke durch Drehen des Funktionswahlschalters (1) einstellen. Die Lautstärke wird grafisch angezeigt.
13. Zum Bestätigen der Einstellungen auf den Funktionswahlschalter drücken.
14. „Alarm saved“ wird angezeigt. Die Weckereinstellungen sind gespeichert.
Das Symbol  wird im Standby-Modus auf dem Display angezeigt.

Achtung: Wurde DAB oder UKW als Wecksignal ausgewählt, wird der zuletzt gewählte Sender gespielt (Last listened) wenn der Wecker klingelt.

Ausschalten des Weckers

Auf [] (3) drücken, wenn der Wecker klingelt. Auf dem Display wird „Alarm off“ angezeigt und das Radio wird in den Standby-Modus versetzt.

Alternative:

Snooze

Die Snooze-Funktion aktivieren, wenn der Wecker klingelt. Die voreingestellte Zeitspanne der Schlämmerfunktion sind 5 Minuten, dies kann jedoch geändert werden: 5–10–15–20–25–30 Minuten.

1. Auf [MENU] drücken.
2. Den Funktionswahlschalter (1) auf „Snooze Time“ drehen.
3. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter drücken.
4. Zum Auswählen der gewünschten Snooze-Zeitspanne den Funktionswahlschalter (1) drehen: 5–10–15–20–25–30 Minuten.
5. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter drücken.

Permanentes Ausschalten des Weckers

1. Mehrmals auf [MENU] (6) drücken, bis „Alarm“ angezeigt wird. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter (1) drücken.
2. Den Funktionswahlschalter (1) drehen, um **Alarm 1** oder **Alarm 2** auszuwählen. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter drücken.
3. **Off** auswählen und den Funktionswahlschalter drücken, um den Wecker abzuschalten.
4. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter drücken.

RESET - Zurücksetzen auf die Werkseinstellung

1. Auf [MENU] (6) drücken.
2. Den Funktionswahlschalter (1) drehen, bis **Factory Reset** angezeigt wird. Zum Bestätigen auf den Funktionswahlschalter drücken.
3. Mit dem Funktionswahlschalter **NO** (nein) oder **YES** (ja) auswählen.
4. Ist die Einstellung fertig, zum Bestätigen den Funktionswahlschalter (1) drücken. Auf dem Display wird währenddessen „Restarting...“ angezeigt.

Achtung: Beim Resetten wird die Favoritenliste geleert, siehe unten.

Pflege und Wartung

- Das Produkt mit einem trockenen Tuch reinigen. Zur Reinigung niemals Lösungs- oder Scheuermittel benutzen.
- Bei längerer Nichtbenutzung die Batterien entnehmen und das Netzteil aus der Steckdose ziehen.

Fehlersuche

<p>Das Produkt lässt sich nicht einschalten.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sicherstellen, dass Netzteil und Kabel unbeschädigt sind. • Sicherstellen, dass Netzteil und Kabel ordentlich an die Steckdose und an das Radio angeschlossen sind. • Die Batterien im Gerät sind möglicherweise entladen. Bei Bedarf auswechseln.
<p>Kein Ton vom angeschlossenen externen Gerät.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sicherstellen, dass die richtige Audioquelle ausgewählt wurde. • Die Lautstärke am Radio und am angeschlossenen Gerät kontrollieren. <p>Bei Anschluss über Bluetooth</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sicherstellen, dass die Bluetooth-Verbindung besteht. • Die Musikwiedergabe am Bluetooth-Gerät testen, ohne dass es an das Radio angeschlossen ist. <p><i>Bitte beachten:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Andere Funkausrüstung kann die Reichweite beeinträchtigen. • Die Reichweite jeder Funkausrüstung wird durch Hindernisse zwischen Sender und Empfänger beeinträchtigt (beispielsweise wird das Signal durch eine Betonwand deutlich stärker gedämpft als durch eine Gipswand). <p>Bei Anschluss über den Audioeingang (AUX IN)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sicherstellen, dass das Kabel unbeschädigt und ordentlich an das Radio (14) und das externe Gerät angeschlossen ist. • Sicherstellen, dass die richtige Audioquelle ausgewählt wurde (Auxiliary Input).
<p>Schlechter oder fehlender Radioempfang. Die automatische Sendersuche funktioniert nicht.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sicherstellen, dass die Antenne komplett ausgezogen ist. • Die Ausrichtung der Antenne ändern. • Das Gerät an einer anderen Stelle aufstellen.
<p>Falls das Radio auf andere Weise nicht ordnungsgemäß funktioniert.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Auf die Werkseinstellung zurücksetzen. Siehe Abschnitt <i>Reset – Zurücksetzen auf die Werkseinstellung</i>.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, soll dieses Produkt auf verantwortliche Weise recycelt werden, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Rückgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Netzteil Eingangsspannung	100–240 V AC, 50/60 Hz
Netzteil Ausgangsspannung	5 V DC, 1 A
Frequenzbereich	DAB Band III und UKW PLL Radio Band III 174–240 Mhz UKW 87,5–108 MHz
Bluetooth	V2.1 + EDR
Ausgangsleistung Lautsprecher	3 W
LCD-Display	Display mit Hintergrundbeleuchtung
AUX-Anschluss	3,5 mm
Batterien	4 × AA/LR6-Batterien (separat erhältlich)
Abmessungen	17,5 × 11 × 12 cm

Declaration of Conformity

EG-försäkran om överensstämmelse / Egenerklæring / EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus / EG-konformitaterklæring



This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Denna EG-försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / Egenerklæringen er utstedt under produsentens eget ansvar. / Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

DAB/FM Radio
38-8647-1, 38-8647-2
EXIBEL DX26

has been manufactured in full compliance with the requirements of the RE-directive 2014/53/EU and relevant harmonized standards

har tilberedt i full överensstämmelse med kraven i 2014/53/EU och relevanta harmoniserade standarder / har blitt produsert i full overensstemmelse med kravene i 2014/53/EU og relevante harmoniserte standarder / on valmistettu noudattuen kokonaisuudessaan koskevan direktiivin 2014/53/EU ja asiaankuuluvat yhdenmukaistetut standardit / wurde voller Übereinstimmung mit den Anforderungen der 2014/53/EU und einschlägigen harmonisierten Normen hergestellt.

Reference to harmonized standards used, or reference to the specifications in which declaration of conformity is declared:

Hänvisning till de harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de specifikationer som försäkran om överensstämmelse deklarerar: / Referere til harmoniserte standarder som brukes, eller henvisninger til spesifikasjonene der samsvarserklæring er erklært: / Viittaus yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaus eritelmiin, jossa vaatimustenmukaisuusvakuutus on julistettu: / Referenz zu den harmonisierten Normen oder Bezugnahme auf die Spezifikationen, in denen die Konformitätserklärung erklährt wird:

Article 3.1a (Health):	EN 62479
Article 3.1a (Safety):	EN 60065
Article 3.1b (EMC):	EN 301489
	EN 55032
	EN 55035
Article 3.2 (Radio):	EN 300328
	EN 300345

Signed for and on behalf of:

Elinor Wickström
Product Compliance Manager

Insjön, Sweden, 2018-11-07

CLAS OHLSON AB, SE-793 85 INSJÖN, SWEDEN

SVERIGE

KUNDTJÄNST tel: 0247/445 00
fax: 0247/445 09
e-post: kundservice@clasohlson.se

INTERNET www.clasohlson.se

BREV Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENTER tlf.: 23 21 40 00
faks: 23 21 40 80
e-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT www.clasohlson.no

POST Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

INTERNET www.clasohlson.fi

OSOITE Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

UNITED KINGDOM

CUSTOMER SERVICE Contact number: 020 8247 9300
E-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

INTERNET www.clasohlson.co.uk

POSTAL 10 – 13 Market Place
Kingston upon Thames
Surrey
KT1 1JZ

DEUTSCHLAND

KUNDENSERVICE Hotline: 040 2999 78111
E-Mail: kundenservice@clasohlson.de

Homepage www.clasohlson.de

Postanschrift Clas Ohlson GmbH, Jungfernstieg 38,
20354 Hamburg